

Piotrków Tryb., dnia 06.08.2025r.

Znak sprawy: GBR.6743.1032.2025.IS

**I N F O R M A C J A**  
**O   B R A K U   S P R Z E C I W U**

Zgodnie z art. 30a ustawy z dnia 7 lipca 1994r.- Prawo budowlane (t.j. Dz. U. z 2025r., poz. 418) - Starosta Powiatu Piotrkowskiego informuje, że nie wniesiono sprzeciwu do zgłoszenia z dnia 15.07.2025r. Inwestora: Gminy Wola Krzysztoporska z siedzibą ul. Tadeusza Kościuszki 5, 97-371 Wola Krzysztoporska o zamiarze przystąpienia do :

- budowy sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w m. Wola Krzysztoporska na dz. o nr ewid. 371/5, 395/5, 405/3 obręb Wola Krzysztoporska, gmina Wola Krzysztoporska.

z up. STAROSTY  
  
Piotr Karwulewicz  
GEODETA POWIATOWY  
Z-CERNIA  
WYDZIAŁ GEODEZJI  
BUDOWNICTWA I ROLNICTWA

STAROSTWO POWIATOWE  
w Piotrkowie Trybunalskim  
ul. Dąbrowskiego 7  
97-300 Piotrków Trybunalski

JEDNOSTKA PROJEKTOWA	<b>„SANMAT”</b> <b>USŁUGI PROJEKTOWE MATEUSZ KOZIARSKI</b> Ul. Żeliwna 38, 95-040 Koluszki TEL. 731324342 e-mail: <a href="mailto:sanmatuslugi@gmail.com">sanmatuslugi@gmail.com</a>
INWESTOR	Gmina Wola Krzysztoporska Ul. Kościuszki 5 97-321 Wola Krzysztoporska
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej oraz wodociągowej
ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO	Działka nr 371/5, 395/5, 405/3 obręb 0039 Wola Krzysztoporska, Gmina Wola Krzysztoporska Identyfikator: 101010_2.0039.371/5, 101010_2.0039.395/5, 101010_2.0039.405/3
KATEGORIA OBIEKTU	<i>Obiekt budowlany kategorii XXVI – sieci wodociągowe i kanalizacyjne</i>
BRANŻA	Instalacje sanitarne - specjalność wodociągowa
FAZA	<b>Projekt zagospodarowania terenu</b>
DATA ORPACOWANIA Projektu	03/12/2024
PROJEKTANT	<b>mgr inż. Bogumił Koziański</b> Uprawnienia nr LOD/2962/PWBS/16 Do projektowania i kierowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych
Opracował	<b>Inż. Marta Wygonowska</b>

## Spis treści

Projekt zagospodarowania terenu .....	1
Spis treści .....	2
1. Zakres opracowania. ....	3
2. Istniejący stan zagospodarowania działka. ....	3
3. Projektowane zagospodarowanie terenu. ....	3
4. Zestawienia .....	4
5. Informacje i dane .....	4
7. inne niezbędne dane wynikające ze specyfiki, charakteru i stopnia skomplikowania obiektu budowlane lub robót budowlanych .....	6
8. Obszar Oddziaływania .....	6
Dz.U.2003.169.1650 t.j. - Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 26 września 1997 r. w sprawie ogólnych przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy .....	7
Dz.U.2003.47.401 - Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 6 lutego 2003 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych .....	7
9. Uprawnienia Projektanta .....	8
10. Oświadczenie projektanta o sporządzeniu projektu zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej .....	11

## Spis rysunków

Nr rysunku	Tytuł rysunku	Strona
1	Projekt zagospodarowania terenu arkusze 1	19

## 1. Zakres opracowania.

Zakres projektu obejmuje budowę sieci wodociągowej, sieci kanalizacji sanitarnej, .

Zakres projektu objęty zgłoszeniem budowy obejmuje obręb Wola Krzysztoporska, działki nr 371/5,395/5,405/3

Projektuje się sieć wodociągową z rur PE SDR17,6 PN 10 o średnicy 110 mm i długości całkowitej 270,84 mb.

Sieć kanalizacji sanitarnej z rur PVC SN12 o średnicy 200 mm o długości 251,51 mb , przykanaliki z rur PVC SN12 o średnicy 160 mm i długości 114,20 mb

## 2. Istniejący stan zagospodarowania działki.

W chwili obecnej działki na których projektowana jest inwestycja są częściowo zagospodarowane.

Na działkach występuje infrastruktura techniczna:

- sieć teletechniczna
- sieć dróg komunikacyjnych.
- Sieć elektryczna
- Sieć wodociągowa

## 3. Projektowane zagospodarowanie terenu.

a) urządzenia budowlane związane z obiektami budowlanymi:

Projektuje się wykonanie sieci wodociągowej o średnicy 110 mm, sieci kanalizacji sanitarnej o średnicy 200 mm, 160 mm

b) sposób odprowadzania lub oczyszczania ścieków: bez zmian,

c) układ komunikacyjny: bez zmian

d) sposób dostępu do drogi publicznej: bez zmian,

e) parametry techniczne sieci i urządzeń uzbrojenia terenu:

Lp.	Nazwa	Ilość	Jednostka
1.	Hydrant naziemny DN80 wraz z zasuwą	5	kpl
2.	Trójnik 110/80/110, odejście do hydrantu	3	kpl
3.	Trójnik 160/110/160	2	kpl
4.	Rura PE DN110 mm	270,84	m
5.	Rura PVC DN 200 mm	251,51	m
6.	Rura PVC DN 160 mm	114,20	m
7.	Studnie rewizyjne DN1000	8	Szt.
8.	Trójnik 200/160/200	13	kpl

f) ukształtowanie terenu i układ zieleni, w zakresie niezbędnym do uzupełnienia części rysunkowej projektu zagospodarowania działki lub terenu: bez zmian.

g) kolizje i skrzyżowania: brak kolizji, na terenie inwestycji przedmiotowa projektowana sieć wodociągowa oraz kanalizacyjna krzyżować się będzie z istniejącym uzbrojeniem podziemnym,

tj. siecią telekomunikacyjną, energetyczną, wodociągową. Rozwiązanie skrzyżowań zgodne z obowiązującymi zasadami oraz sztuką budowlaną. Na terenie inwestycji występuje skrzyżowanie z rowem melioracyjnym – przejście pod rowem melioracyjnym metodą bez wykopową w rurze osłonowej bez naruszenia jego konstrukcji.

- h) Projektowana sieć wodociągowa służyć będzie do zaopatrzenia w wodę do celów bytowo gospodarczych a sieć kanalizacyjna do odbioru ścieków bytowo-gospodarczych dla odbiorców którzy zlokalizowani będą wzdłuż projektowej sieci.
- i) Powierzchnia biologicznie czynna terenów na których przeprowadzana jest inwestycja nie ulegnie zmianie, ponieważ jest to obiekt liniowy podziemny.

#### 4. Zestawienia

- a) powierzchni zabudowy projektowanych i istniejących obiektów budowlanych: nie dotyczy
- b) powierzchni dróg, parkingów, placów i chodników: bez zmian,
- c) powierzchni biologicznie czynnej: nie dotyczy
- d) powierzchni innych części terenu, niezbędnych do sprawdzenia zgodności z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, a w przypadku jego braku z decyzją o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu albo uchwałą o ustaleniu lokalizacji inwestycji mieszkaniowej lub inwestycji towarzyszących:

**Inwestycja jest zgodna z obowiązującym MPZP tj. uchwałą**

***Uchwała XLIV/388/10 z dnia 2010-04-28***

#### 5. Informacje i dane

- a) **o rodzaju ograniczeń lub zakazów w zabudowie i zagospodarowaniu tego terenu wynikających z aktów prawa miejscowego lub decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu:**

Zgodnie z obowiązującym MPZP dla przedmiotowej inwestycji nie dotyczą zakazy, nakazy, dopuszczenia i ograniczenia w zagospodarowaniu terenu wynikające z potrzeb ochrony środowiska.

Inwestycja musi być realizowana z oszczędnym korzystaniem z terenu a w szczególności ochronę gleby, zieleni, naturalnego ukształtowania terenu i stosunków wodnych

Planowanej inwestycji nie dotycząc ograniczenia w zakresie ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków

W przypadku natrafienia w trakcie prowadzonych prac ziemnych na przedmiot posiadający cech zabytku należy ten przedmiot zabezpieczyć i zgłosić do Łódzkiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, a jeśli nie jest to możliwe do Wójta Gminy Wola Krzysztoposka

W przypadku kolizji z istniejącym uzbrojeniem w ramach zamierzenia inwestycyjnego należy dokonać przebudowy sieci infrastruktury technicznej na warunkach określonych przez gestora sieci. Zamierzenie inwestycyjne należy projektować i budować w sposób określonych w przepisach oraz zgodnie z zasadami wiedzy technicznej zapewniając poszanowanie, występujących w zasięgu oddziaływania, uzasadnionych interesów osób trzecich w tym w szczególności ochronę przed: pozbawieniem dostępu do drogi publicznej, możliwości korzystania z wody, kanalizacji, energii

elektrycznej i cieplnej oraz ze środków łączności, a także przed uciążliwościami powodującymi zakłócenia elektryczne

- oddziaływanie inwestycji na środowisko należy ograniczyć do linii rozgraniczających teren inwestycji

**b) czy działka lub teren, na którym jest projektowany obiekt budowlany, są wpisane do rejestru zabytków lub gminnej ewidencji zabytków lub czy zamierzenie budowlane lokalizowane jest na obszarze objętym ochroną konserwatorską:**

teren inwestycji nie jest wpisany do rejestru zabytków i gminnej ewidencji zabytków, zamierzenie budowlane zlokalizowane jest na obszarze nieobjętym ochroną konserwatorską,

**c) określające wpływ eksploatacji górniczej na działkę lub teren zamierzenia budowlanego:** zamierzenie budowlane znajduje się poza granicami terenu górniczego,

**d) o charakterze, cechach istniejących i przewidywanych zagrożeń dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników projektowanych obiektów budowlanych i ich otoczenia w zakresie zgodnym z przepisami odrębnymi:**

Planowana inwestycja nie zalicza się do przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko, a jej realizacja nie wpłynie na zwiększenie zagrożenia środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników projektowanego obiektu, ani nieruchomości istniejących w jego otoczeniu. Roboty budowlane prowadzone będą z poszanowaniem obowiązujących przepisów w zakresie ochrony środowiska.

Zanieczyszczenia gazowe: nie będą występowały zanieczyszczenia gazowe.

Emisja hałasu, wibracji oraz promieniowania: obiekt nie będzie powodował nadmiernej emisji hałasu oraz wibracji. Obiekt nie będzie produkował żadnego rodzaju promieniowania ani innych zakłóceń.

Wpływ obiektu na istniejący drzewostan i ziemię: na działce nie występują kolidujące z inwestycją krzewy i drzewa. Eksploatacja nie będzie miała wpływu na środowisko gruntowe i nie będzie stanowić źródła jego zanieczyszczenia.

## **6. Dane dotyczące warunków ochrony przeciwpożarowej, w szczególności o drogach pożarowych oraz przeciwpożarowym zaopatrzeniu w wodę, wraz z ich parametrami technicznymi**

Projektowana sieć wodociągowa zlokalizowana będzie w pasach drogowych. Hydranty p.poż zlokalizowane zostaną w miejscach dostępnych, gwarantujących bezpośredni dostęp dla jednostek Państwowej Straży Pożarnej w przypadku pożaru.

Przedmiotowa sieć wodociągowa wykonana będzie z rur o średnicy 110 mm.

Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 24 lipca 2009r. w sprawie przeciwpożarowego zaopatrzenia w wodę oraz dróg pożarowych (Dz. U. nr 124 poz. 1030) §9 ust. 7 pkt. 4 średnica rozbudowywanego wodociągu powinna być nie mniejsza niż DN80 (w odniesieniu do rurociągu stalowego). Projektuje się wodociąg z rur PE 100HD Ø110x6,60, Analiza zgodności średnicy:

- średnica wewnętrzna rurociągu stalowego DN80 -  $\varnothing 88,9 \times 4,05 \rightarrow \varnothing_{wew} = 80,8 \text{ mm}$
- średnica wewnętrzna wodociągu PE 100 -  $\varnothing 110 \times 6,60 \rightarrow \varnothing_{wew} = 96,80 \text{ mm} > 80,8 \text{ mm}$

#### Hydranty:

W celu zabezpieczenia p. pożarowego oraz umożliwienia okresowego płukania sieci zaprojektowano hydranty nadziemne DN-80 mm nowej generacji (o konstrukcji przeciwwylewowej). Przed hydrantami należy montować zasuwy odcinające oddzielone od hydrantów króćcami dystansowymi, żeliwnymi, dwukołnierzowymi FF, Dn-80, L=300 mm.

Hydranty należy posadowić na kolanach stopowych w obsypce żwirowej i zabezpieczyć przed uderzeniami wodnymi – blokami oporowymi.

#### **Należy zbudować hydrant spełniający następujące warunki:**

- Hydrant wykonać zgodnie z PN-EN 1071 oraz PN-EN 1074.
  - wyposażenie w przyłącze kołnierzowe zgodne z PN-EN 1092-2,
  - zabezpieczenie powierzchni antykorozyjne farbą epoksydową nanoszoną elektrostatycznie z dodatkowym lakierem nawierzchniowym odpornym na działanie UV
  - korpus górny i komora zaworowa w wykonaniu z żeliwa szarego GG25,
  - kolumna w wykonaniu ze stali nierdzewnej lub żeliwa sferoidalnego typ GGG400
  - trzpień ze stali nierdzewnej;
  - stopa montażowa, obudowa kuli – żeliwo sferoidalne typu GGG 400
  - zamknięcie hydrantu przez tłok (nawulkanizowany gumą EPDM o twardości 70Sh)
- współpracujący z tuleją prowadzącą;
- odwodnienie hydrantu po całkowitym zamknięciu hydrantu, przy ciśnieniu 0,2 MPa
- Zgodnie z §9 ust. 7 pkt 4 Rozporządzenia MSWIA z dnia 24.07.2019 r w sprawie przeciwpożarowego zaopatrzenia w wodę i drogi pożarowe
- Projektowana sieć zapewni minimalną wydajność na hydrancie 5 dm/s przy ciśnieniu 0,2 MPa mierzonym na zaworze hydrantowym podczas jego poboru wody.

#### **7. inne niezbędne dane wynikające ze specyfiki, charakteru i stopnia skomplikowania obiektu budowlanego lub robót budowlanych**

Obiekt budowlany o powszechnie znanej charakterystyce i rozwiązaniach technicznych

#### **8. Obszar Oddziaływania**

Projektowana sieć wodociągowej oraz kanalizacji sanitarnej oddziaływane tylko w obrębie działek, przez które przechodzi - nie wpływa na tereny sąsiednie.

Oceny dokonano na podstawie:

Dz.U.2023.0.645 t.j. - Ustawa z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych

*Dz.U.2003.169.1650 t.j. - Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 26 września 1997 r. w sprawie ogólnych przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy*

*Dz.U.2003.47.401 - Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 6 lutego 2003 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych*

Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 20.09.2001r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas eksploatacji maszyn i innych urządzeń technicznych do robót ziemnych, budowlanych drogowych (Dz. U. z 2001r. Nr 118, poz. 1263.

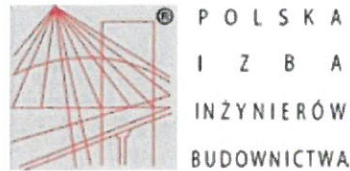
Norma PN-B-10736 z marca 1999 r. „Roboty ziemne. Wykopy otwarte dla przewodów wodociągowych i kanalizacyjnych. Warunki techniczne wykonania

**Obszar oddziaływania obiektu leży w granicach działek, na których zlokalizowana jest inwestycja i zamyka się w całości w tych działkach.**

**Podpis:**

mgr inż. Bogumił Koziański  
LOD/2962/PWbS/16

## 9. Uprawnienia Projektanta



### Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

ŁOD-IHY-AAH-BIG \*

Pan Bogumił KOZIARSKI o numerze ewidencyjnym ŁOD/IS/0063/18  
adres zamieszkania m. Świnikierz Dworski 12, 97-226 Żelechlinek  
jest członkiem Łódzkiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane  
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne od 2024-03-01 do 2024-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2024-03-05 roku przez:

Jacek Szer, Przewodniczący Rady Łódzkiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Zgodnie z art. 78<sup>1</sup> K.c.

§ 1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarczy złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go  
kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

§ 2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na  
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piiib.org.pl](http://www.piiib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów  
Budownictwa.



**Łódzka Okręgowa  
Izba Inżynierów Budownictwa**  
91-425 Łódź, ul. Północna 39  
tel. (0-42) 632-97-39, fax (0-42) 630-56-39  
NIP 725-18-49-050, REGON 473043690

Łódź, dnia 8 grudnia 2017 r.

**Łódzka Okręgowa Izba Inżynierów Budownictwa  
Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna**

OKK/5530/1552/17  
sygn. akt. KK/D/7131-2/2962/16

## DECYZJA

Na podstawie art. 104 Ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (*tekst jedn.: Dz. U. z 2017 r., poz. 1257*) w związku z art. 11 ust. 1 i art. 24 ust. 1 pkt 2 Ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (*tekst jedn.: Dz. U. z 2016 r., poz. 1725*), art. 12 ust. 1, ust. 2, ust. 3 i ust. 4c pkt 3, art. 13 ust. 1, 2, 3 i 4, art. 14 ust. 1 pkt 4b i ust. 3 pkt 5 Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (*tekst jedn. Dz. U. z 2017 r., poz. 1332 z późn. zm.*), oraz § 14 ust. 3 Rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11 września 2014 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (*Dz. U. z 2014 r., poz. 1278*), po ustaleniu, że zostały spełnione warunki w zakresie przygotowania zawodowego oraz po złożeniu egzaminu na uprawnienia budowlane z wynikiem pozytywnym, Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Łódzkiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa stwierdza, że

**Pan Bogumił Koziarski**

magister inżynier  
kierunek inżynieria środowiska

urodzony dnia 10 października 1974 r. w Rawie Mazowieckiej

otrzymuje

### UPRAWNIENIA BUDOWLANE

numer ewidencyjny LOD/2962/PWBS/16

**do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń  
ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych**

### UZASADNIENIE

W związku z uwzględnieniem w całości żądania strony, na podstawie art. 107 § 4 K.p.a. odstępuje się od uzasadnienia decyzji. Zakres nadanych uprawnień budowlanych wskazano na odwołanie decyzji.

### Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Łódzkiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Łodzi, w terminie 14 dni od daty doręczenia decyzji.

Zgodnie z treścią art. 127a ustawy Kodeks postępowania administracyjnego:

§ 1. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.

§ 2. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

W przypadku złożenia przez stronę oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do odwołania od decyzji (określonego w § 2) stronie nie przysługuje prawo do odwołania się ani skargi do sądu administracyjnego.

Skład Orzekający Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej  
Łódzkiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa:

Przewodniczący Składu Orzekającego OKK ŁOIIB  
dr inż. Ryszard Mes

Członek Składu Orzekającego OKK ŁOIIB  
mgr inż. Wiktor Jakubowski

Członek Składu Orzekającego OKK ŁOIIB  
mgr inż. Tomasz Kluska

1 z 2



Za zgodność z oryginałem  
mgr inż. Bogumił Koziarski

Pan Bogumił Koziarski jest upoważniony do:

- 1) projektowania, sprawdzania projektów architektoniczno-budowlanych i sprawowania nadzoru autorskiego oraz kierowania budową lub innymi robotami budowlanymi związanymi z obiektem budowlanym, takim jak: sieci i instalacje ciepłne, wentylacyjne, gazowe, wodociągowe i kanalizacyjne, zgodnie z art. 14 ust. 3 pkt 5 Prawa budowlanego i § 14 ust. 3 rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju;
- 2) sporządzania projektu zagospodarowania działki lub terenu, zgodnie z § 10 rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju;
- 3) kierowania wytwarzaniem konstrukcyjnych elementów budowlanych oraz nadzorowania i kontroli technicznej wytwarzania tych elementów oraz do wykonywania nadzoru inwestorskiego, zgodnie z art. 13 ust. 3 Prawa budowlanego;
- 4) sprawowania kontroli technicznej utrzymania obiektów budowlanych, zgodnie z art. 13 ust. 4 Prawa budowlanego z zastrzeżeniem art. 62 ust. 5 Prawa budowlanego.

Skład Orzekający Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej  
Łódzkiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa:

Przewodniczący Składu Orzekającego OKK ŁOIIB  
dr inż. Ryszard Mes

Członek Składu Orzekającego OKK ŁOIIB  
mgr inż. Wiktor Jakubowski

Członek Składu Orzekającego OKK ŁOIIB  
mgr inż. Tomasz Kluska



Otrzymują:

1. Bogumił Koziarski  
Świniokierz Dworski 12  
97-226 Żelechlinek;
2. Rada Łódzkiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa;
3. Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego;
4. a/a.

Za zgodność z oryginałem

mgr inż. Bogumił Koziarski

**10. Oświadczenie projektanta o sporządzeniu projektu zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej**

Dotyczy: Projekt zagospodarowania terenu budowy sieci kanalizacji sanitarnej oraz sieci wodociągowej

Działka nr 371/5, 395/5, 405/3 obręb 0039 Wola Krzysztoporska,  
Gmina Wola Krzysztoporska

Identyfikator: 101010\_2.0039.371/5, 101010\_2.0039.395/5, 101010\_2.0039.405/3

Zgodnie z art. 34 ust. 3d pkt. 3 ustawy Prawo budowlane z dnia 7 lipca 1994 r. (tj.. Dz. U. z 2023r. poz. 682 t.j z późn . zm. ). Jako projektant wykonujący przedmiotowy projekt budowlany oświadczam, że projekt ten został wykonany zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej.

Data: 03/04/2024

Projektant:

mgr inż. Bogumił Kozłowski  
LOD/2962/rw.05/16

GEO-POMIAR  
Usługi Geodezyjne Robert Kot  
ul. Łódzka 19D, 97-221 Rokiciny-Kolonia  
NIP 7712743043 REGON 101418833  
tel. 781-224-540

woj. łódzkie  
pow. piotrkowski  
gm. 101010\_2 Wola Krzysztoporska  
obr.: 0039 Wola Krzysztoporska  
dz.: 371/5, 395/5, 405/3

## Mapa do celów projektowych

skala 1 : 500

Aktualna na dzień : 05.08.2024  
Układ współrzędnych 2000\_7  
Poziom odniesienia: PL-EVRF2007-NH  
Granice działek określono zgodnie z EGIB  
Mapa została wykonana bez ustalenia obciążeń  
ujawnionych w księgach wieczystych  
ID zgłoszenia GBR.6642.1.2618.2024

Szkic orientacji  
1:25000



STAROSTWO POWIATOWE  
w Piotrkowie Trybunalskim  
ul. Dąbrowskiego 7  
97-300 Piotrków Trybunalski  
**ZAIŁACZNIK**  
do zgłoszenia  
znak: 100.642.103.2024  
z dnia 12.08.2024

z up-STAROSTY  
Krzysztof Balasinski  
GŁÓWNY SPECJALISTA

Nie wyklucza się istnienia w terenie innych niewykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji lub o których brak jest informacji w instytucjach branżowych.

Projekt opracowano na mapie do celów projektowych posiadającej pozytywny protokół weryfikacji nr P.1010/2024.2825 z 12.09.2024

Za zgodność z oryginałem

wykonął dn. 05.08.2024

GEODETA UPRAWNIENY  
Świadectwo GKG Nr 22688  
inż. Robert Kot  
tel. 781-224-540

### LEGENDA

PROJ. WODOCIĄG Ø 110

W1 WSP. CHARAKTERYSTYCZNA WODOCIĄGU

WL WŁĄCZENIE DO ISTNIEJĄCEJ SIECI

HN Proj. hydrant naziemny

TH TRÓJNIK - odejście do hydrantu

Proj. sieć kanalizacji sanitarnej PVC SN12 Ø200

Proj. przykanaliki PVC SN 12 Ø 160 mm

S Studnia rewizyjna DN 1000

TR Trójnik-odejście do przyłącza

WK PROJ. WŁĄCZENIE SIECI KANALIZACJI SANITARNEJ

ZK Zakofczenie przykanalika - zaślepka

Z Zakofczenie sieci zaślepka

Za zgodność z oryginałem  
mgr inż. Bogumił Kozłowski

RZECZOZNAWCA DO SPRAW ZABEZPIECZEN  
PRZECIWPÓŻNIENIOWYCH  
mgr inż. Zbigniew Gręka Nr upr. 566/2013

mgr inż. Zbigniew Gręka  
inżynier ds. bezpieczeństwa  
ochrony przeciwpożarowej  
świadczym  
9.08.2024

SANIMAT USŁUGI PROJEKTOWE			
	Imię i nazwisko	Podpis	
Data			Objekt: Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodoociągowej
Projektant	12.2024	mgr inż. Bogumił Kozłowski 10072962/PWB5/16	Adres: Gmina Wola Krzysztoporska
Asystent proj.	12.2024	inż. Marta Wygonowska	Tytuł rys. Projekt zagospodarowania terenu
Skala	1:500	Stadium: projekt techniczny	Ark. 1/1 Nr rys. 1.0

JEDNOSTKA PROJEKTOWA	<b>„SANMAT”</b> <b>USŁUGI PROJEKTOWE MATEUSZ KOZIARSKI</b> Ul. Żeliwna 38, 95-040 Koluszki TEL. 731324342 e-mail: <a href="mailto:sanmatuslugi@gmail.com">sanmatuslugi@gmail.com</a>
INWESTOR	Gmina Wola Krzysztoporska Ul. Kościuszki 5 97-321 Wola Krzysztoporska
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej oraz wodociągowej
ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO	Działka nr 371/5, 395/5, 405/3 obręb 0039 Wola Krzysztoporska, Gmina Wola Krzysztoporska Identyfikator: 101010_2.0039.371/5, 101010_2.0039.395/5, 101010_2.0039.405/3
KATEGORIA OBIEKTU	<i>Obiekt budowlany kategorii XXVI – sieci wodociągowe i kanalizacyjne</i>
BRANŻA	Instalacje sanitarne - specjalność wodociągowa
FAZA	Projekt architektoniczno – budowlany
DATA ORPACOWANIA PROJEKTU	<b>03/12/2024</b>
PROJEKTANT	<b>mgr inż. Bogumił Koziarski</b> Uprawnienia nr LOD/2962/PWBS/16 Do projektowania i kierowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych
Opracował	Inż. Marta Wygonowska

## Spis treści

Spis treści .....	2
Spis rysunków .....	2
1. Oświadczenie projektanta .....	3
3 . Rodzaj i kategoria obiektu budowlanego .....	4
4. Zamierzony sposób użytkowania oraz program użytkowy obiektu budowlanego .....	4
5. Układ przestrzenny oraz forma architektoniczna obiektu budowlanego .....	4
6. Charakterystyczne parametry obiektu budowlanego .....	4
7. Opinia geotechniczna .....	4
8. W przypadku zamierzenia budowlanego dotyczącego budynku - liczbę lokali mieszkalnych i użytkowych; .....	4
8. W przypadku zamierzenia budowlanego dotyczącego mieszkalnego i gospodarczego wielorodzinnego - liczbę lokali mieszkalnych dostępnych dla osób niepełnosprawnych, o których mowa w art. 1 Konwencji o prawach osób niepełnosprawnych, sporządzonej w Nowym Jorku dnia 13 grudnia 2006 r. (Dz. U. z 2012 r. poz. 1169 oraz z 2018 r. poz. 1217), w tym osób starszych; .....	4
9. Opis zapewnienia niezbędnych warunków do korzystania z obiektów użyteczności publicznej i mieszkaniowego budownictwa wielorodzinnego przez osoby niepełnosprawne, o których mowa w art. 1 Konwencji o prawach osób niepełnosprawnych, sporządzonej w Nowym Jorku dnia 13 grudnia 2006 r., w tym osoby starsze .....	5
10. Parametry techniczne obiektu budowlanego charakteryzujące wpływ obiektu budowlanego na środowisko i jego wykorzystywanie oraz na zdrowie ludzi i obiekty sąsiednie pod względem: .....	5
11. Zasadnicze elementy wyposażenia instalacyjno-budowlanego .....	5
12. Warunki ochrony przeciwpożarowej obiektu .....	5

## Spis rysunków

Nr rysunku	Tytuł rysunku	Strona
2	Profil podłużny arkusze 1	11

## 1. Oświadczenie projektanta

Dotyczy: Projekt architektoniczno – budowlany terenu budowy sieci kanalizacji sanitarnej oraz sieci wodociągowej

Działka nr 371/5, 395/5, 405/3 obręb 0039 Wola Krzysztoperska,  
Gmina Wola Krzysztoperska

Identyfikator: 101010\_2.0039.371/5, 101010\_2.0039.395/5, 101010\_2.0039.405/3

Zgodnie z art. 34 ust. 3d pkt. 3 ustawy Prawo budowlane z dnia 7 lipca 1994 r. (t.j. Dz. U. z 2023r. poz. 682 t.j. z późn. zm.). Jako projektant wykonujący przedmiotowy projekt architektoniczno-budowlany oświadczam, że projekt ten został wykonany zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej.

Data: 03/03/2024

mgr inż. Bogumił Koziarski  
Projektant: LUB/2502/PWBS/16

### **3 . Rodzaj i kategoria obiektu budowlanego**

Budowa sieci wodociągowej oraz sieci kanalizacji sanitarnej  
*Obiekt budowlany kategorii XXVI – sieci wodociągowe i kanalizacyjne*

### **4. Zamierzony sposób użytkowania oraz program użytkowy obiektu budowlanego**

Siec wodociągowa użytkowana będzie w sposób do tego przeznaczony, tj. do zasilania w wodę do celów bytowo – gospodarczych mieszkańców działek zlokalizowanych wzdłuż projektowanego wodociągu oraz do zapewnienia wody na cele p.poż a także do odprowadzania ścieków bytowo-gospodarczych . Dla przedmiotowej instalacji nie przewiduje się programu użytkowego obiektu budowlanego.

### **5. Układ przestrzenny oraz forma architektoniczna obiektu budowlanego**

Sieć wodociągowa wykonana z rur PE zgodnych z zestawieniem elementów, hydranty p.poż nadziemne. Sieć kanalizacyjna wykonana zostanie z rur PVC oraz wyposażona zostanie w studnie rewizyjne Sieć wodociągowa nie ma wpływu na układ przestrzenny oraz formę architektoniczną

### **6. Charakterystyczne parametry obiektu budowlanego**

- Kubatura – nie dotyczy
- Zestawienie powierzchni – nie dotyczy
- Wysokość, długość, szerokość, średnica

Siec kanalizacji sanitarnej z rur PVC 200 mm o długości 251,51 i PVC 160 o długości 114,20 mb

Sieć wodociągowa z rur PE o średnicy 110 mm o długości 270,84 m

- liczba kondygnacji – nie dotyczy
- inne dane niezbędne do stwierdzenia zgodności usytuowania obiektu z wymaganiami ochrony przeciwpożarowej – zawarte w punkcie 13 opisu architektoniczno-budowlanego

### **7. Opinia geotechniczna**

Na podstawie danych archiwalnych dla terenu, że w miejscu posadowienia projektowanej sieci występują piaski drobne i średnie. Warstwy gruntu są jednorodne, równoległe do poziomu terenu, a zwierciadło wody gruntowej znajduje się poniżej poziomu posadowienia, tzn. występują proste warunki gruntowe w rozumieniu przepisów Rozporządzenia Ministra Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej w sprawie ustalania geotechnicznych warunków posadowienia obiektów budowlanych. **Projektowany obiekt zaliczono do pierwszej kategorii geotechnicznej.**

### **8. W przypadku zamierzenia budowlanego dotyczącego budynku - liczbę lokali mieszkalnych i użytkowych;**

- nie dotyczy

**8. W przypadku zamierzenia budowlanego dotyczącego mieszkalnego i gospodarczego wielorodzinnego - liczbę lokali mieszkalnych dostępnych dla osób niepełnosprawnych, o których mowa w art. 1 Konwencji o prawach osób niepełnosprawnych, sporządzonej w Nowym**

Jorku dnia 13 grudnia 2006 r. (Dz. U. z 2012 r. poz. 1169 oraz z 2018 r. poz. 1217), w tym osób starszych;

- nie dotyczy

**9. Opis zapewnienia niezbędnych warunków do korzystania z obiektów użyteczności publicznej i mieszkaniowego budownictwa wielorodzinnego przez osoby niepełnosprawne, o których mowa w art. 1 Konwencji o prawach osób niepełnosprawnych, sporządzonej w Nowym Jorku dnia 13 grudnia 2006 r., w tym osoby starsze**

- nie dotyczy

**10. Parametry techniczne obiektu budowlanego charakteryzujące wpływ obiektu budowlanego na**

**środowisko i jego wykorzystywanie oraz na zdrowie ludzi i obiekty sąsiednie pod względem:**

- zapotrzebowania i jakości wody oraz ilości, jakości i sposobu odprowadzania ścieków oraz wód opadowych  
– sieć wodociągowa z rur PE o średnicy 110 mm zasilana z istniejącego ujęcia wody. Woda dostarczana projektowanym rurociągiem spełniać będzie parametry wody pitnej zgodnie z aktualnym rozporządzeniem. Zapotrzebowanie wody dla mieszkańców finalnie przyłączonych do wodociągu, zgodnie z danymi pozyskanymi od inwestora to 10 m<sup>3</sup>/dobę.
- emisji zanieczyszczeń gazowych, w tym zapachów, pyłowych i płynnych, z podaniem ich rodzaju, ilości i zasięgu rozprzestrzeniania się – nie dotyczy
- rodzaju i ilości wytwarzanych odpadów – nie dotyczy
- właściwości akustycznych oraz emisji drgań, a także promieniowania, w szczególności jonizującego, pola elektromagnetycznego i innych zakłóceń, z podaniem odpowiednich parametrów tych czynników i zasięgu ich rozprzestrzeniania się – nie dotyczy
- wpływu obiektu budowlanego na istniejący drzewostan, powierzchnię ziemi, w tym glebę, wody powierzchniowe i podziemne – projektowany wodociąg nie ma wpływu na wody powierzchniowe i podziemne, istniejący drzewostan, powierzchnię ziemi w tym glebę.

#### **11. Zasadnicze elementy wyposażenia instalacyjno-budowlanego**

Lp.	Nazwa	Ilość	Jednostka
1.	Hydrant naziemny DN80 wraz z zasuwą	5	kpl
2.	Trójnik 110/80/110, odejście do hydrantu	3	kpl
3.	Trójnik 160/110/160	2	kpl
4.	Rura PE DN110 mm	270,84	m
5.	Rura PVC DN 200 mm	251,51	m
6.	Rura PVC DN 160 mm	114,20	m
7.	Studnie rewizyjne DN1000	8	Szt.
8.	Trójnik 200/160/200	13	kpl

#### **12. Warunki ochrony przeciwpożarowej obiektu**

- **Informacje o powierzchni, wysokości i liczbie kondygnacji.**

:

Sieć wodociągowa oraz kanalizacyjna ułożona na głębokości od 1.10 m do 2.50 m poniżej poziomu terenu.

- **Charakterystyka zagrożenia pożarowego, w tym parametry pożarowe materiałów niebezpiecznych pożarowo, zagrożenia wynikające z procesów technologicznych oraz w zależności od potrzeb charakterystyka pożarów przyjętych do celów projektowych.**

- Nie dotyczy

- **Informacja o przewidywanej gęstości obciążenia ogniowego.**

Dla analizowanej sieci wodociągowej oraz kanalizacyjnej nie określa się gęstości obciążenia ogniowego.

- **Informacje o usytuowaniu z uwagi na bezpieczeństwo pożarowe, w tym o odległości od obiektów sąsiadujących.**

Hydranty usytuowano w odległości nie mniejszej niż 5 metrów od obiektów budowlanych.

W obszarze przyszłej zabudowy lokalizacja hydrantów co maksymalnie 150 metrów gwarantuje dostępność hydrantu w promieniu 75 metrów od hydrantu dla obiektów budowlanych zlokalizowanych wzdłuż projektowanej sieci.

Sieć kanalizacyjna – nie dotyczy

- **Informacje o warunkach i strategii ewakuacji ludzi lub ich uratowania w inny sposób.**

Nie dotyczy.

- **Informacje o sposobie zabezpieczenia przeciwpożarowego instalacji użytkowych, a w szczególności wentylacyjnej, ogrzewczej, gazowej, elektrycznej, teletechnicznej i piorunochronnej.**

Nie dotyczy

- **Informacje o doborze urządzeń przeciwpożarowych i innych urządzeń służących bezpieczeństwu pożarowemu, dostosowanym do wymagań wynikających z przepisów dotyczących ochrony przeciwpożarowej i przyjętych scenariuszy pożarowych, z podstawową charakterystyką tych urządzeń.**

Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 24 lipca 2009r.

w sprawie przeciwpożarowego zaopatrzenia w wodę oraz dróg pożarowych (Dz. U. nr 124 poz.

1030) §9 ust. 7 pkt. 4 średnica rozbudowywanego wodociągu powinna być nie mniejsza niż DN80

(w odniesieniu do rurociągu stalowego). Projektuje się wodociąg z rur PE 100HD Ø110x6,60,

Analiza zgodności średnicy:

- średnica wewnętrzna rurociągu stalowego DN80 - Ø88,9x4,05 → Øwew = 80,8 mm

- średnica wewnętrzna wodociągu PE 100 - Ø110x6,60 → Øwew = 96,80mm > 80,8 mm

Hydranty:

W celu zabezpieczenia p. pożarowego oraz umożliwienia okresowego płukania sieci zaprojektowano hydranty nadziemne DN-80 mm nowej generacji (o konstrukcji przeciwwylewowej). Przed hydrantami należy montować zasuwy odcinające oddzielone od hydrantów króćcami dystansowymi, żeliwnymi, dwukołnierzowymi FF, Dn-80, L=300 mm.

Hydranty należy posadawiać na kolanach stopowych w obsypce żwirowej i zabezpieczyć przed uderzeniami wodnymi – blokami oporowymi.

**Należy zabudować hydrant spełniający następujące warunki:**

- Hydrant wykonać zgodnie z PN-EN 1071 oraz PN-EN 1074.
- wyposażenie w przyłączy kołnierzowe zgodne z PN-EN 1092-2,
- zabezpieczenie powierzchni antykorozyjne farbą epoksydową nanoszoną elektrostatycznie z dodatkowym lakierem nawierzchniowym odpornym na działanie UV
- korpus górny i komora zaworowa w wykonaniu z żeliwa szarego GG25,
- kolumna w wykonaniu ze stali nierdzewnej lub żeliwa sferoidalnego typ GGG400
- trzpień ze stali nierdzewnej;
- stopa montażowa, obudowa kuli – żeliwo sferoidalne typu GGG 400
- zamknięcie hydrantu przez tłok (nawulkanizowany gumą EPDM o twardości 70Sh) współpracujący z tuleją prowadzącą;
- odwodnienie hydrantu po całkowitym zamknięciu hydrantu, przy ciśnieniu 0,2 MPa

Zgodnie z §9 ust. 7 pkt 4 Rozporządzenia MSWIA z dnia 24.07.2019 r w sprawie przeciwpożarowego zaopatrzenia w wodę i drogi pożarowe

**Projektowana sieć zapewni minimalną wydajność na hydrancie 5 dm/s przy ciśnieniu 0,2 MPa mierzonym na zaworze hydrantowym podczas jego poboru wody. Każda z miejscowości w których projektowany jest wodociąg jest jednostką osadniczą o liczbie mieszkańców nie przekraczającej 2000 osób.**

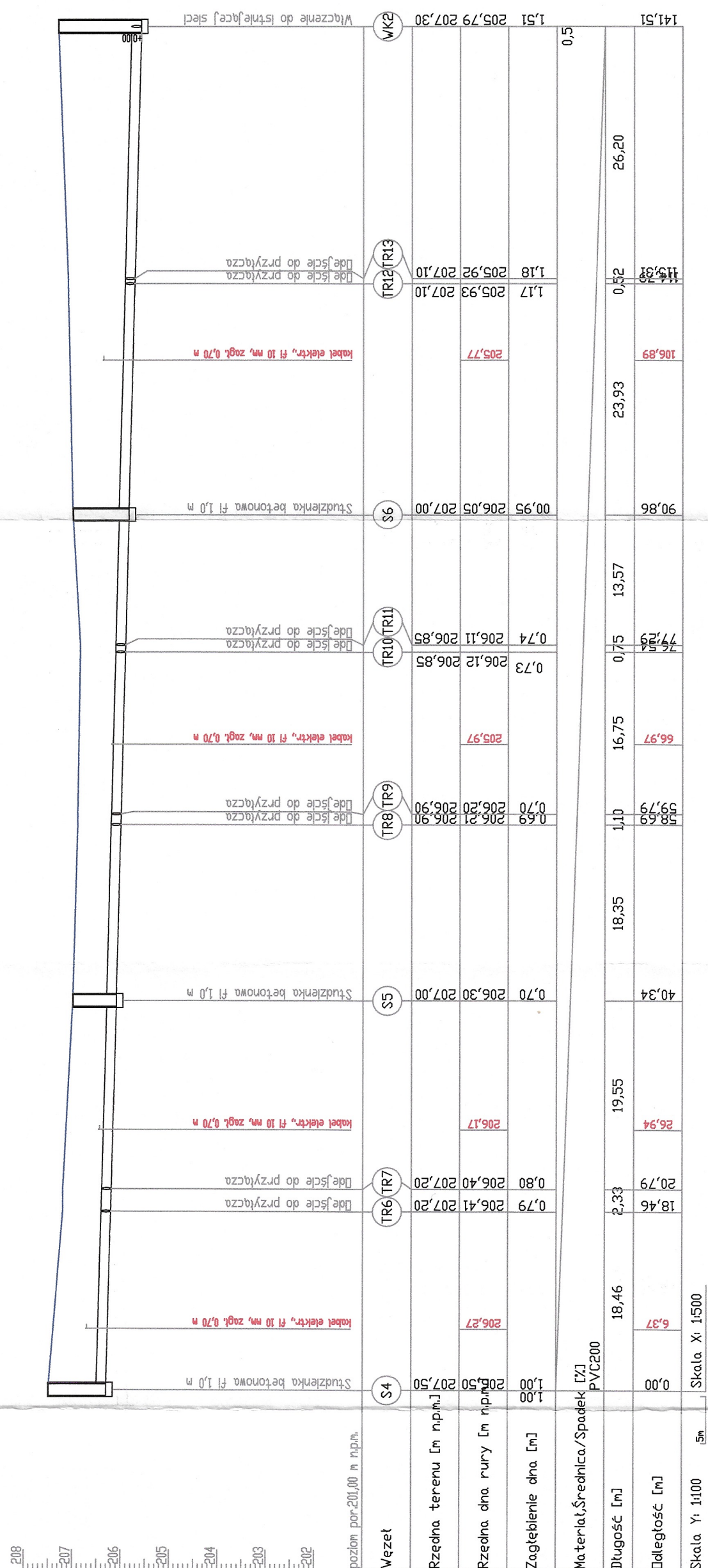
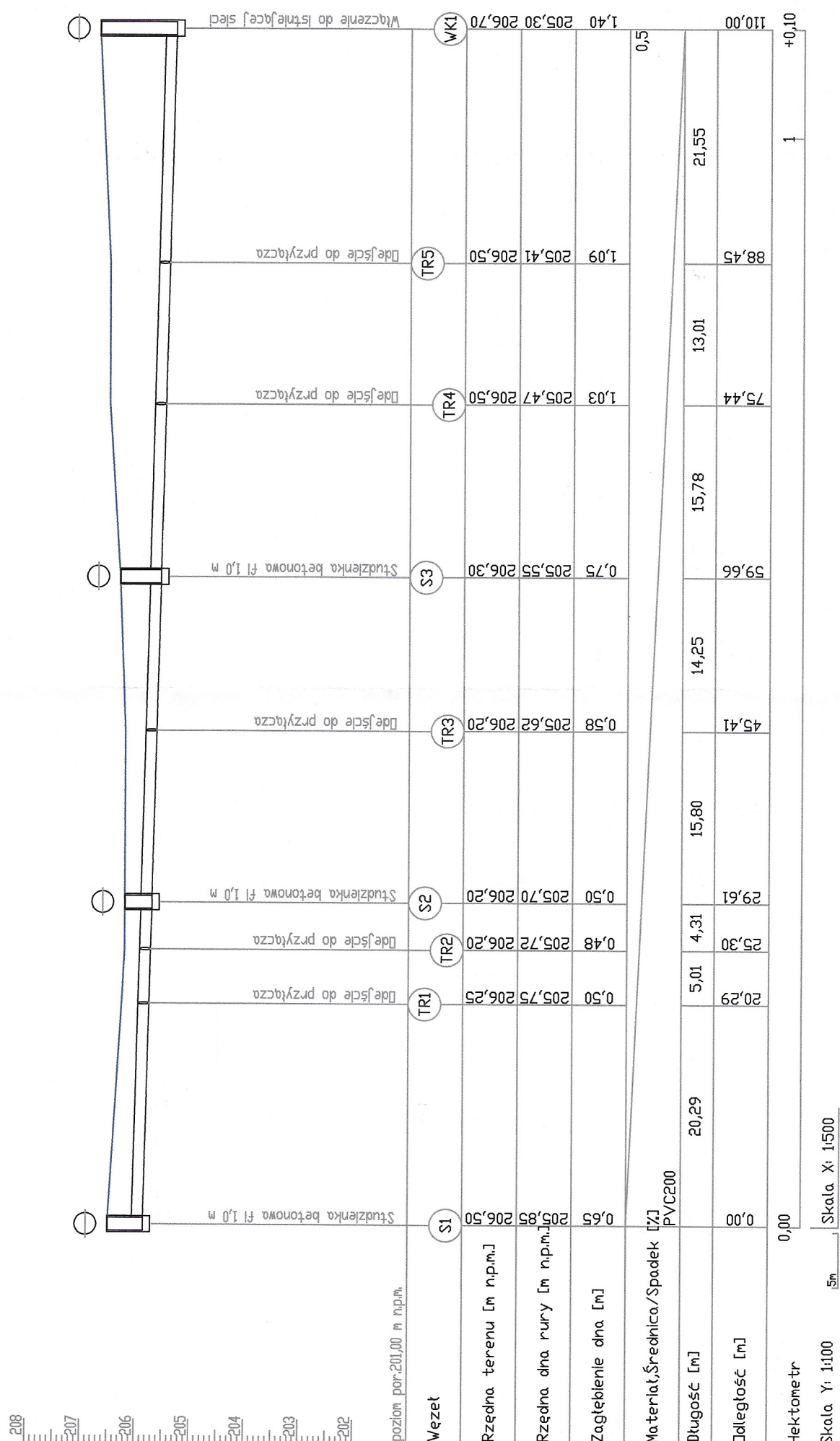
Siec kanalizacyjna – przedmiotowy punkt nie dotyczy


- **Informacje o wyposażeniu w gaśnice.**

Nie dotyczy.

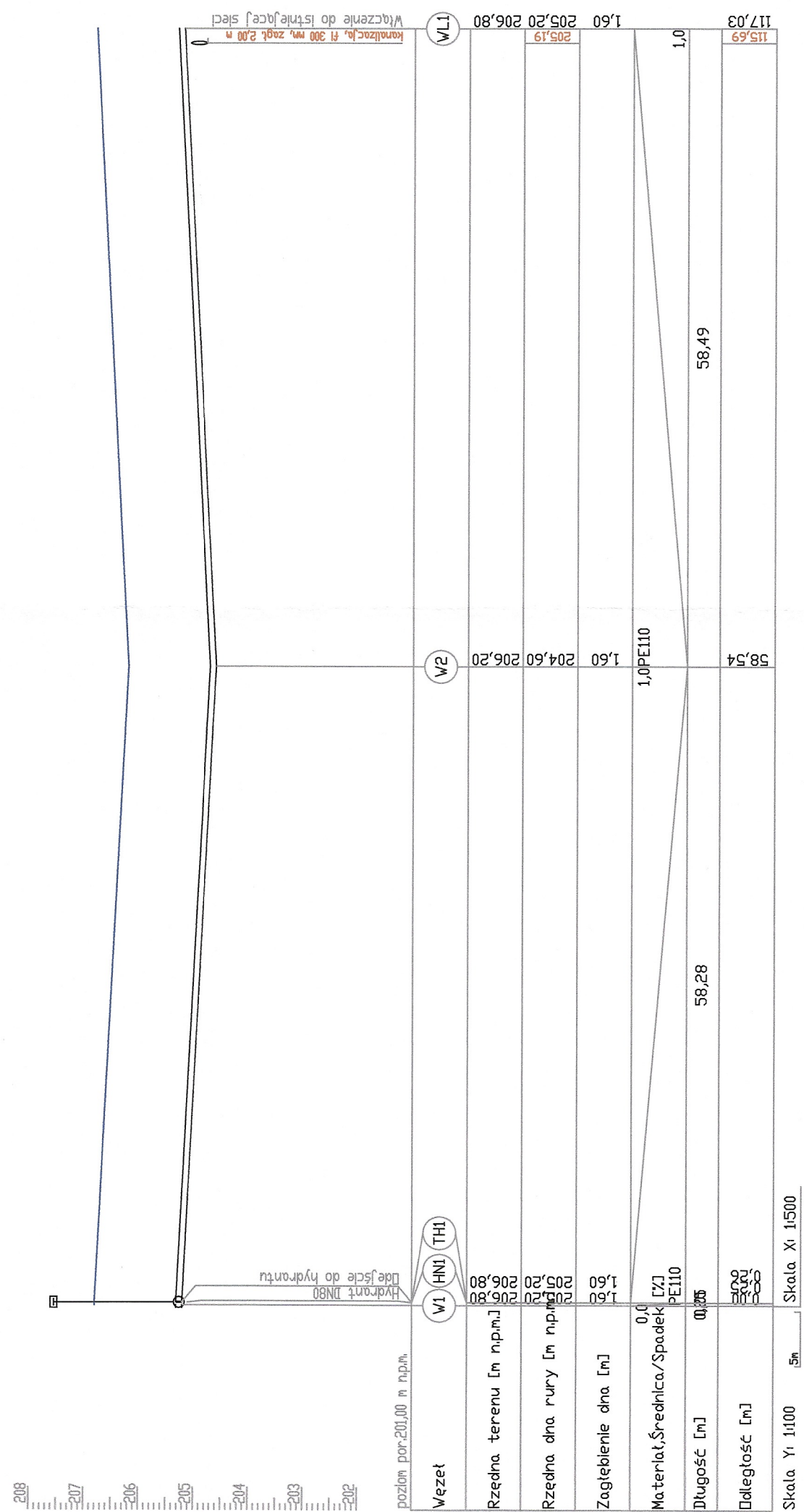
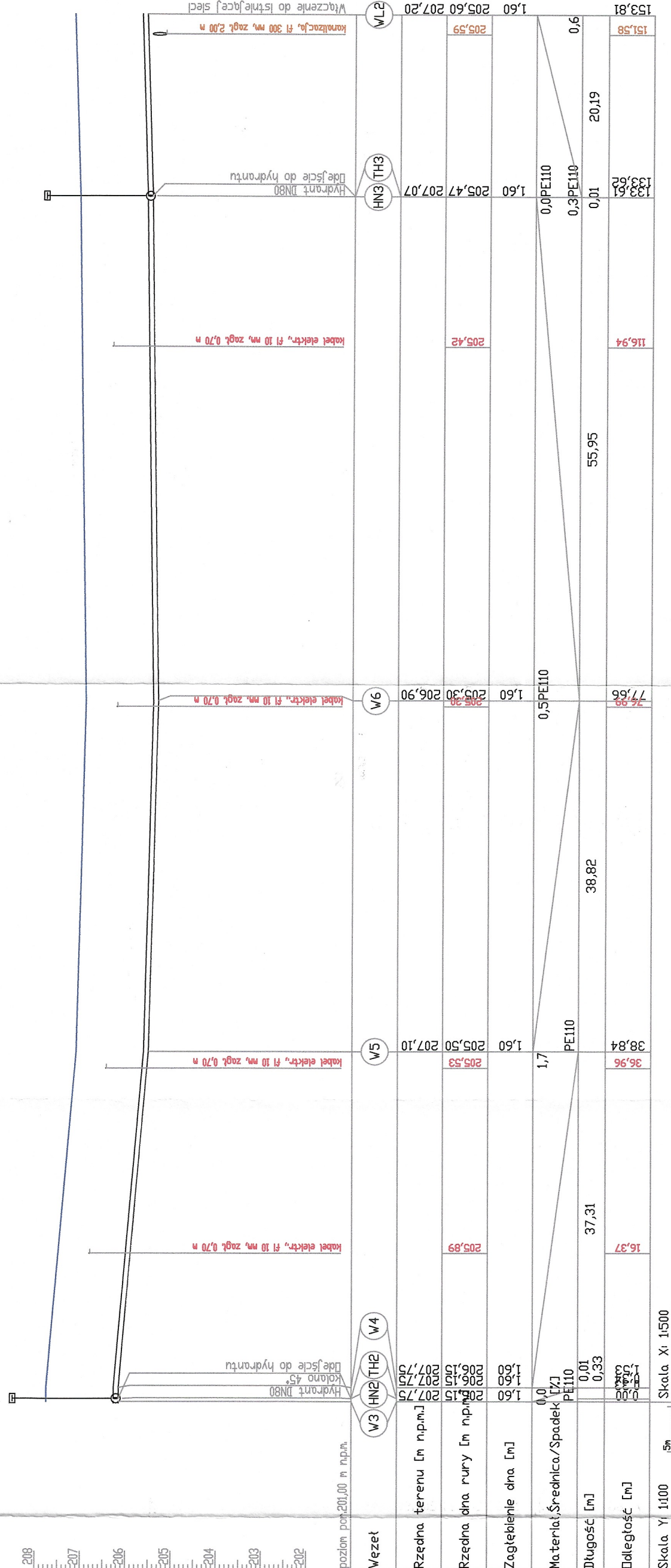
- **Informacje o przygotowaniu obiektu budowlanego i terenu do prowadzenia działań ratowniczo-gaśniczych, a w szczególności informacje o drogach pożarowych, zaopatrzeniu w wodę do zewnętrznego gaszenia pożaru oraz o sprzęcie służącym do tych działań.**


Zgodnie z punktem nr 6 projektu zagospodarowania terenu.

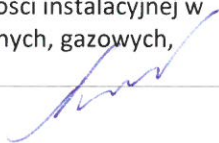


SANITARNY USŁUGI PROJEKTOWE			
ul. Żelazna 38, 95-040 Kutno			
Data	Imię i nazwisko	Pozycja	Opis
12.2024	mgr inż. Bogumił Goziarski LbD/2952/PW/57.16		Opis: Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej "
			Adres: obręb 0039 Wola Krzysztoporska, Gmina Wola Krzysztoporska
Asystent proj.	inż. Maria Wygonowska		Tytuł rys.: Profil sieci kanalizacyjnej
Skala	1:100/500	Strudim: projekt budowlany	Ark. 1/3 Nr rys. 2.0





SANKSAT USLUGI PROJEKTOWE		Załącznik nr 55-0040 Wykaz	
Projektant	Data	Imię i nazwisko	Podpis
	12.2024	mgr inż. Bogumił Kozłarski L0072562/PWIS/16	
		Opis: Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej	
		Adres: obs. 0039 Wola Krzysztoporska, Gmina Wola Krzysztoporska	
Asyentent proj.	12.2024	int. Marta Wygonowska	Tytuł p.:
Skala	1:500	Stadium: projekt budowlany	Ark. 3/3 Nr rys.
			4.0

JEDNOSTKA PROJEKTOWA	<b>„SANMAT”</b> <b>USŁUGI PROJEKTOWE MATEUSZ KOZIARSKI</b> Ul. Żeliwna 38, 95-040 Koluszki TEL. 731324342 e-mail: <a href="mailto:sanmatuslugi@gmail.com">sanmatuslugi@gmail.com</a>
INWESTOR	Gmina Wola Krzysztoporska Ul. Kościuszki 5 97-321 Wola Krzysztoporska
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej oraz wodociągowej
ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO	Działka nr 371/5, 395/5, 405/3 obręb 0039 Wola Krzysztoporska, Gmina Wola Krzysztoporska Identyfikator: 101010_2.0039.371/5, 101010_2.0039.395/5, 101010_2.0039.405/3
KATEGORIA OBIEKTU	Obiekt budowlany kategorii XXVI – sieci wodociągowe i kanalizacyjne
BRANŻA	Instalacje sanitarne - specjalność wodociągowa
FAZA	Załączniki
DATA ORPACOWANIA PROJEKTU	<b>03/12/2024</b>
PROJEKTANT	<b>mgr inż. Bogumił Koziarski</b> Uprawnienia nr LOD/2962/PWBS/16 Do projektowania i kierowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych
Opracował	<b>Inż. Marta Wygonowska</b> 

## Spis treści

STAROSTWO POWIATOWE  
w Piotrkowie Trybunalskim  
ul. Dąbrowskiego 7  
97-300 Piotrków Trybunalski

Załączniki.....	1
Spis treści .....	2
▪ Informacja BIOZ.....	3
▪ Protokół ZUDP .....	4
▪ Decyzja drogowa.....	5
▪ Decyzja widno-prawna .....	7
▪ Uzgodnienie z Zakładem Komunalnym.....	7

**Informacja dotycząca bezpieczeństwa i ochrony zdrowia**

JEDNOSTKA PROJEKTOWA	<b>„SANMAT”</b> <b>USŁUGI PROJEKTOWE MATEUSZ KOZIARSKI</b> Ul. Żeliwna 38, 95-040 Koluszki TEL. 731324342 e-mail: <a href="mailto:sanmatuslugi@gmail.com">sanmatuslugi@gmail.com</a>
INWESTOR	Gmina Wola Krzysztoporska Ul. Kościuszki 5 97-321 Wola Krzysztoporska
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej oraz wodociągowej
ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO	Działka nr 371/5, 395/5, 405/3 obręb 0039 Wola Krzysztoporska, Gmina Wola Krzysztoporska Identyfikator: 101010_2.0039.371/5, 101010_2.0039.395/5, 101010_2.0039.405/3
KATEGORIA OBIEKTU	<i>Obiekt budowlany kategorii XXVI – sieci wodociągowe i kanalizacyjne</i>
BRANŻA	Instalacje sanitarne - specjalność wodociągowa
FAZA	INFORMACJA BIOZ
DATA ORPACOWANIA PROJEKTU	<b>03/12/2024</b>
PROJEKTANT	<b>mgr inż. Bogumił Koziański</b> Uprawnienia nr LOD/2962/PWBS/16 Do projektowania i kierowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych
Opracował	<b>Inż. Marta Wygonowska</b>

## INFORMACJA O PLANIE BIOZ

Prace objęte projektem będą wykonywane w czasie krótszym niż 30 dni roboczych przez mniej niż 20 pracowników, a pracochłonność nie będzie przekraczała 500 osobodni. Jednocześnie charakter, organizacja i miejsce prowadzenia robót nie stwarza szczególnie wysokiego ryzyka powstania zagrożenia bezpieczeństwa i zdrowia ludzi.

W oparciu o §6 Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 23 czerwca 2003 r. w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia, stwierdza się, że zakres robót budowlanych objętych projektem nie jest wymieniony jako wymagający sporządzenia planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.

W związku powyższym, zgodnie z Art. 21a ust. 1 Ustawy Prawo Budowlane, kierownik budowy nie jest zobowiązany do sporządzenia lub zapewnienia sporządzenia przed rozpoczęciem budowy planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia zwanego „Planem BIOZ”.

### ZAKRES ROBÓT

Zakres robót obejmuje budowę wodociągowej oraz kanalizacji sanitarnej

### KOLEJNOŚĆ WYKONYWANYCH ROBÓT

- Zagospodarowanie placu budowy
- Wytyczenie trasy wodociągu i kanalizacji
- Roboty ziemne – wykopy
- Roboty montażowe
- Roboty ziemne – zasypywanie i zagęszczanie
- Roboty odtworzeniowe nawierzchni asfaltowych i betonowych

### ISTNIEJĄCE OBIEKTY BUDOWLANE

- kable teletechniczne (obiekt podziemny)
- kabel energetyczny (obiekt podziemny)
- ciągi komunikacyjne

### OBIEKTY BUDOWLANE PODLEGAJĄCE ADAPTACJI LUB ROZBIÓRCE

Na placu budowy nie ma obiektów budowlanych podlegających adaptacji lub rozbiórce.

### PRZEWIDYWANE ZAGROŻENIA WYSTĘPUJĄCE PODCZAS REALIZACJI ROBÓT

Zagrożenia występujące przy wykonywaniu robót ziemnych i montażowych:

- upadek pracownika lub osoby postronnej do wykopu (brak wyгородzenia wykopu balustradami; brak przykrycia wykopu, brak wykonania zejścia do wykopu)
- zasypanie pracownika w wykopie wąskoprzestrzennym (brak zabezpieczenia ścian wykopu przed obsunięciem się; obciążenie klina naturalnego odfamu gruntu urobkiem pochodzącym z wykopu)
- potrącenie pracownika lub osoby postronnej łyżką koparki przy wykonywaniu robót na placu budowy lub w miejscu dostępnym dla osób postronnych (brak wyгородzenia strefy niebezpiecznej)
- poparzenie lub zgniecenie kończyny (wynikające z nieostrożności przy pracach zgrzewczych)
- porażenie prądem elektrycznym (wynikające z nieostrożności przy prowadzeniu prac przy skrzyżowaniach z kablami energetycznymi lub telekomunikacyjnymi)
- wybuch lub pożar (wynikające z nieostrożności przy prowadzeniu prac przy skrzyżowaniach z siecią gazową)
- wynikające z nieoznakowania placu budowy
- wynikające z przebywania osób nieupoważnionych i niezatrudnionych na placu budowy.

Zagrożenia występujące przy wykonywaniu robót budowlanych przy użyciu maszyn i urządzeń technicznych:

- pochwycenie kończyny górnej lub kończyny dolnej przez napęd (brak pełnej osłony napędu)
- potrącenie pracownika lub osoby postronnej łyżką koparki przy wykonywaniu robót na placu budowy lub w miejscu dostępnym dla osób postronnych (brak wyгородzenia strefy niebezpiecznej)
- porażenie prądem elektrycznym (brak zabezpieczenia przewodów zasilających urządzenia mechaniczne przed uszkodzeniami mechanicznymi)
- poparzenie lub zgniecenie kończyny, wynikające z nieostrożności przy pracach zgrzewczych

### INSTRUKTAŻ PRACOWNIKÓW PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO REALIZACJI ROBÓT SZCZEGÓLNIE NIEBEZPIECZNYCH

Kierownik budowy ma obowiązek przedstawić zagrożenia mogące wystąpić w czasie prowadzenia prac budowlanych, oraz przygotować i przeprowadzić instruktaż obejmujący:

- szkolenie pracowników w zakresie bhp
- zasady postępowania w przypadku wystąpienia zagrożenia
- zasady bezpośredniego nadzoru nad pracami szczególnie niebezpiecznymi przez wyznaczone w tym celu osoby
- zasady stosowania przez pracowników środków ochrony indywidualnej oraz odzieży obuwia roboczego.

Na placu budowy powinny być udostępnione pracownikom do stałego korzystania, aktualne instrukcje bezpieczeństwa i higieny pracy dotyczące:

- wykonywania prac związanych z zagrożeniami wypadkowymi lub zagrożeniami zdrowia pracowników
- obsługi maszyn i innych urządzeń technicznych
- postępowania z materiałami szkodliwymi dla zdrowia i niebezpiecznymi
- udzielania pierwszej pomocy.

W/w instrukcje powinny określać czynności do wykonywania przed rozpoczęciem danej pracy, zasady i sposoby bezpiecznego wykonywania danej pracy, czynności do wykonywania po jej zakończeniu oraz zasady postępowania w sytuacjach awaryjnych stwarzających zagrożenia dla życia lub zdrowia pracowników.

#### WSKAZANIE CZYNNOŚCI ZAPOBIEGAJĄCYCH NIEBEZPIECZEŃSTWOM

Osoba kierująca pracownikami jest obowiązana:

- organizować stanowiska pracy zgodnie z przepisami i zasadami bezpieczeństwa i higieny pracy
- dbać o sprawność środków ochrony indywidualnej oraz ich stosowania zgodnie z przeznaczeniem
- organizować, przygotowywać i prowadzić prace, uwzględniając zabezpieczenie pracowników przed wypadkami przy pracy, chorobami zawodowymi i innymi chorobami związanymi z warunkami środowiska pracy
- dbać o bezpieczny i higieniczny stan pomieszczeń pracy i wyposażenia technicznego, a także o sprawność środków ochrony zbiorowej i ich stosowania zgodnie z przeznaczeniem.

Na podstawie:

- oceny ryzyka zawodowego występującego przy wykonywaniu robót na danym stanowisku pracy
- wykazu prac szczególnie niebezpiecznych
- określenia podstawowych wymagań bhp przy wykonywaniu prac szczególnie niebezpiecznych
- wykazu prac wykonywanych przez co najmniej dwie osoby
- wykazu prac wymagających szczególnej sprawności psychofizycznej,

kierownik budowy powinien podjąć stosowne środki profilaktyczne mające na celu:

- zapewnić organizację pracy i stanowisk pracy w sposób zabezpieczający pracowników przed zagrożeniami wypadkowymi oraz oddziaływaniem czynników szkodliwych i uciążliwych
- zapewnić likwidację zagrożeń dla zdrowia i życia pracowników głównie przez stosowanie technologii, materiałów i substancji nie powodujących takich zagrożeń.

Starosta Powiatu Piotrkowskiego

STAROSTWO POWIATOWE  
w Piotrkowie Trybunalskim  
ul. Dąbrowskiego 7  
97-300 Piotrków Trybunalski

Znak sprawy: GBR.6630.134.2024

z dnia 2024-11-19

PROTOKÓŁ

z narady koordynacyjnej przeprowadzonej w siedzibie Starostwa Powiatowego w Piotrkowie Trybunalskim  
zakończoney w dniu 2024-11-19

Treść protokołu została uzgodniona z osobami, które uczestniczyły w naradzie za pomocą środków komunikacji elektronicznej

Wnioskodawca: Sanmat Usługi                      Żeliwna 38  
Projektowe Mateusz                      95-040 Koluszki  
Koziarski

Inwestor: Gmina Wola  
Krzysztoporska

Lokalizacja: w. Wola Krzysztoporska

Sposób przeprowadzenia narady: za pomocą środków komunikacji elektronicznej  
Przewodniczący narady: Jadwiga Stasiewicz-Połońska Główny Specjalista w Wydziale Geodezji, Budownictwa i Rolnictwa

Opis przedmiotu narady:

- 1      **uzgodnienie przyłącza kanalizacyjnego**
- 2      **uzgodnienie sieci kanalizacyjnej**
- 3      **uzgodnienie sieci wodociągowej**

Stanowiska uczestników:

Lp	Nazwa Instytucji	Imię, nazwisko uzgadniającego Data	Stanowisko uczestnika
1	Starosta Powiatu Piotrkowskiego Przewodniczący Narady Koordynacyjnej	Jadwiga Stasiewicz-Połońska  2024-11-15 14:48:39	1. W miejscach skrzyżowań i zbliżeń z istniejącym uzbrojeniem terenu, obiektami i urządzeniami budowlanymi prace ziemne należy prowadzić ręcznie, z zachowaniem szczególnej ostrożności. 2. Prace ziemne w pobliżu znaków granicznych zaleca się prowadzić ręcznie pod nadzorem godety. Pouczenie: Kto znaki graniczne niszczy, uszkadza, usuwa, przesuwu lub czyni niewidocznymi albo fałszywie wystawia, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat 2. Art. 277 Ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. - Kodeks karny (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 17 z późn. zm.). 3. Znaki osnowy geodezyjnej podlegają ochronie. Prace ziemne w pobliżu tych znaków należy prowadzić pod nadzorem godety. W przypadku

			zniszczenia lub naruszenia znaków osnowy inwestor zleci i poniesie koszty wznowienia tych znaków przez uprawnioną jednostkę wykonawstwa geodezyjnego.
2	Zarząd Dróg Powiatowych w Piotrkowie Trybunalskim	Daria Ponczyńska  2024-11-19 09:26:34	brak uwag
3	Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Łodzi Gazownia w Piotrkowie Tryb.	Mariusz Przybył  2024-11-13 13:45:15	brak uwag
4	Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ - SYSTEM S.A. Oddział w Rembelszczyźnie	Paweł Wlazło  2024-11-13 12:50:24	brak uwag
5	ORANGE POLSKA Zarządzanie Zasobami Sieci i IT		Nie zajęto stanowiska.
6	Nexera Sp. zo.o. operator infrastruktury światłowodowej	Andrzej Grycmacher  2024-11-18 07:44:01	brak uwag
7	PUH VATUS RAFAŁ WEJMAN operator infrastruktury światłowodowej		Nie zajęto stanowiska.
8	PGE Dystrybucja S.A. Oddział Łódź Rejon Energetyczny Piotrków Trybunalski	Jakub Grzejdziak  2024-11-19 09:32:54	Roboty ziemne w rejonie skrzyżowania lub zbliżenia z kablem energetycznym 0,4kV wykonywać wyłącznie ręcznie z zachowaniem szczególnej ostrożności. W miejscu skrzyżowania projektowanego obiektu z istniejącym kablem energetycznym 15kV lub 0,4kV zachować odległość pionową min. 0,5 m. W miejscu skrzyżowania projektowanego obiektu z kablem energetycznym 0,4kV kabel należy osłonić rurą dwudzielną fi110 koloru niebieskiego. Sposób oraz technologię osłonięcia kabla energetycznego 0,4kV ustali wykonawca robót z Wydziałem Majątku Sieciowego w Rejonie Energetycznym przed przystąpieniem do prac. Rozpoczęcie prac należy zgłosić pisemnie do Rejonu Energetycznego Piotrków Tryb. wraz z 1 egz. projektu budowlanego (wraz z protokołem ZUD) na 2 tygodnie

			przed ich rozpoczęciem w celu ustalenia zakresu koniecznych wyłączeń, terminu dopuszczenia do prac oraz ewentualnego nadzoru nad prowadzonymi pracami. Prace na urządzeniach energetycznych powinien wykonać elektryk z uprawnieniami w zakresie sieci elektroenergetycznej.
9	NK_GMINA WOLA KRZYSZTOPORSKA	Adam Rokseła  2024-11-19 08:43:47	brak uwag

Signed by /  
Podpisano przez:

Z up. STAROSTY  
Jadwiga Stasiewicz-Połońska  
PRZEWODNICZĄCY NARADY  
KOORDYNACYJNEJ

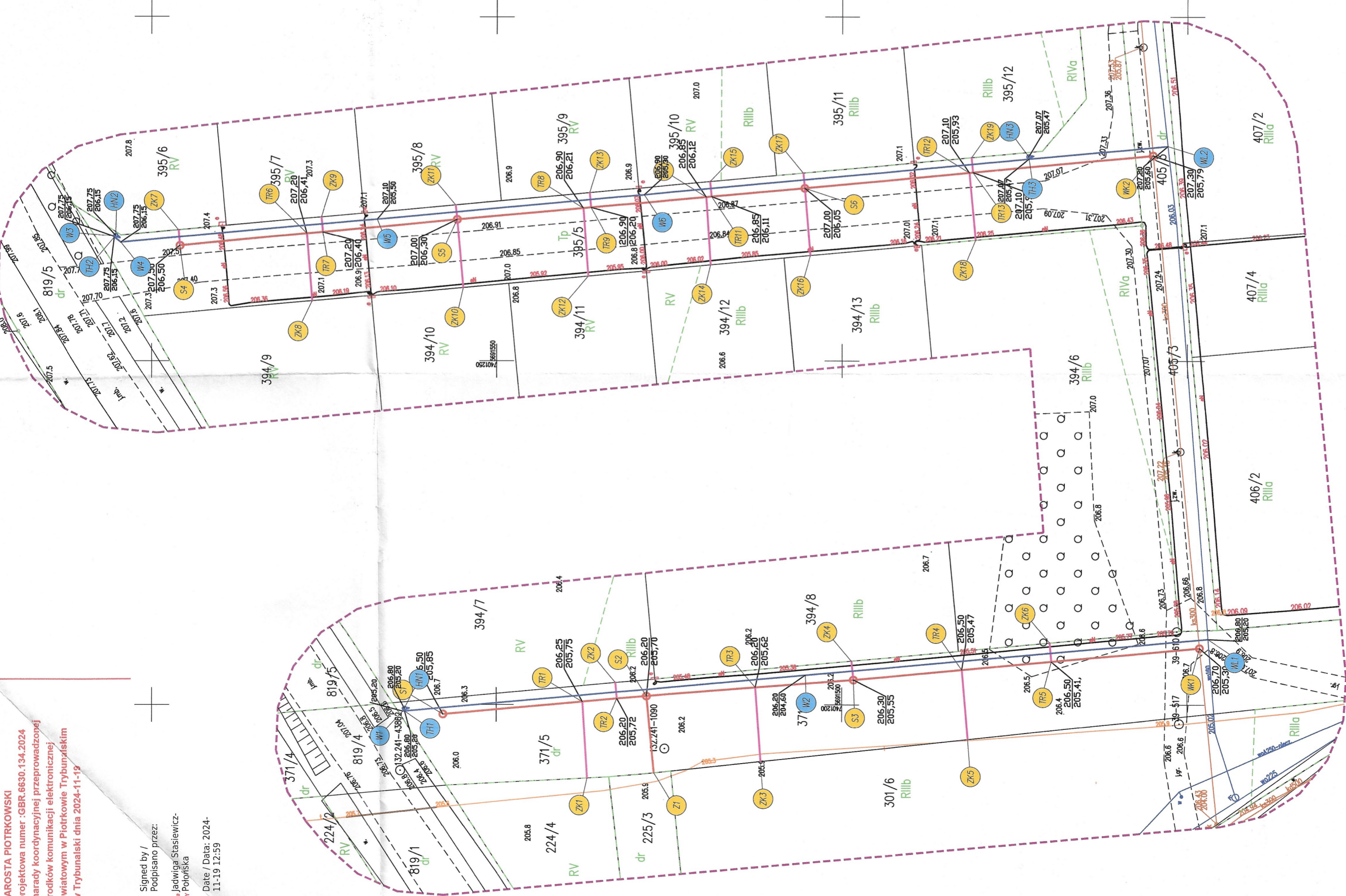
Jadwiga Stasiewicz-  
Połońska

Date / Data: 2024-  
11-19 12:58

STAROSTA PIOTRKOWSKI  
Dokumentacja projektowa numer: GBR.6630.134.2024  
była przedmiotem narady koordynacyjnej przeprowadzonej  
za pomocą środków komunikacji elektronicznej  
w Starostwie Powiatowym w Piotrkowie Trybunalskim  
Piotrków Trybunalski dnia 2024-11-19

Signed by /  
Podpisano przez:  
Z up. STAROSTY  
Jadwiga Stasiewicz-  
PRZEDSIODACZY NARODY  
KOORDYNACYJNEJ

Date / Data: 2024-  
11-19 12:59



GEO-POMIAR  
Usługi Geodezyjne Robert Kot  
ul. Łódzka 19D, 97-221 Rokiciny-Kolonia  
NIP 7712743043 REGON 101418833  
tel. 781-224-540

woj. łódzkie  
pow. piotrkowski  
gm. 101010\_2 Wola Krzysztoporska  
obr.: 0039 Wola Krzysztoporska  
dz.: 371/5, 395/5, 405/3

## Mapa do celów projektowych

skala 1 : 500

Aktualna na dzień : 05.08.2024  
Układ współrzędnych 2000\_7  
Poziom odniesienia: PL-EVRF2007-NH  
Granice działek wkreślono zgodnie z EGiB  
Mapa została wykonana bez ustalenia obciążeń  
ujawnionych w księgach wieczystych  
ID zgłoszenia GBR.6642.1.2618.2024

STAROSTWO POWIATOWE  
Szkic orientacji w Piotrkowie Trybunalskim  
1:25000  
97-300 Piotrków Trybunalski



Nie wyklucza się istnienia w terenie innych niewykazanych na  
niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do  
inwentaryzacji lub o których brak jest informacji w instytucjach branżowych.

wykonął dn. 05.08.2024

GEODETA UPRAWNIENY  
Świadectwo GGK nr 22668  
inż. Robert Kot  
tel. 781-224-540

Projekt opracowano na mapie do  
celów projektowych posiadającej pozytywny  
protokół weryfikacji nr P.1010.2024.2825 z 12.09.2024

Za zgodność z oryginałem

Signature Not Verified  
Dokument podpisany przez  
Bogumił Koziański  
Data: 2024.11.05 19:29:34 CET

PROJ. WODOCIĄG Ø 110

W1 WSP. CHARAKTERYSTYCZNA WODOCIĄGU

WL WŁĄCZENIE DO ISTNIEJĄCEJ SIECI

HN Proj. hydrant naziemny

TH TRÓJNIK - odejście do hydrantu

LEGENDA

Proj. sieć kanalizacji sanitarnej PVC SN8 Ø200

Proj. przykanaliki PVC Ø 160 mm

S Studnia rewizyjna DN 1000

TR Trójnik-odejście do przyłącza

WK PROJ. WŁĄCZENIE SIECI KANALIZACJI  
SANITARNEJ

ZK Zakończenie przykanalika - zaślepka

Z Zakończenie sieci zaślepką

Oświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.	
Identyfikator zgłoszenia przez geodezyjnych	GBR.6642.1.2618.2024
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	STAROSTA PIOTRKOWSKI
Wykonawca prac geodezyjnych	Geo-Pomiar Usługi Geodezyjne Robert Kot
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wyniki pozytywnie zweryfikacji	P.1010.2024.2825 z dn. 12.09.2024
Inny / nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	GEODETA UPRAWNIENY Świadectwo GGK nr 22668 Robert Kot

## SANMAT USŁUGI PROJEKTOWE

Data	Imię i nazwisko	Podpis
07.2024	mgr inż. Bogumił Koziański LOD/2962/PWB5/16	
07.2024	mgr inż. Jakub Stasiewicz LOD/4980/PWB5/23	
07.2024	inż. Marta Wygonowska	
Skala	1:500	Stadium: projekt zagospodarowania terenu
		Ark. 1/1 Nr rys. 1.0

GEO-POMIAR  
Usługi Geodezyjne Robert Kot  
ul. Łódzka 19D, 97-221 Rokiciny-Kolonia  
NIP 7712743043 REGON 101418833  
tel. 781-224-540

woj. łódzkie  
pow. piotrkowski  
gm. 101010\_2 Wola Krzysztoporska  
obr.: 0039 Wola Krzysztoporska  
dz.: 371/5, 395/5, 405/3

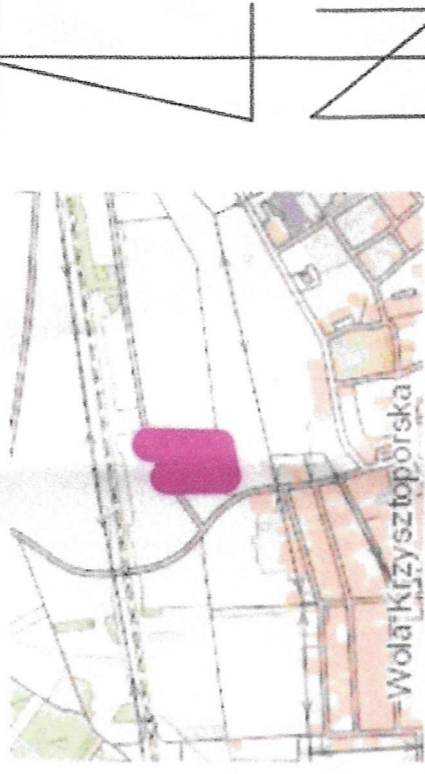
## Mapa do celów projektowych

skala 1 : 500

Aktualna na dzień : 05.08.2024  
Układ współrzędnych 2000.7  
Poziom odniesienia: PL-EVRF2007-NH  
Granice działek określono zgodnie z EGiB  
Mapa została wykonana bez ustalenia obciążeń  
ujawnionych w księgach wieczystych  
ID zgłoszenia GBR.6642.1.2618.2024

STAROSTWO POWIATOWE  
w Piotrkowie Trybunalskim  
ul. Dąbrowskiego 7  
97-300 Piotrków Trybunalski

Szkic orientacji  
1:25000



Zakres opracowania

Nie wyklucza się istnienia w terenie innych niewykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji lub o których brak jest informacji w instytucjach branżowych.

Urząd Gminy  
Wola Krzysztoporska  
Załącznik nr 10 do uchwały  
z dnia 26.11.2024 r.  
znak 30N.123.9.3.1.2024

wykonął dn. 05.08.2024

GEODETA UPRAWNIENY  
Świadcstwo GGK Nr 22668  
inz. Robert Kot  
tel. 781-224-540

Oświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.	
Identyfikator zgłoszenia przez Geodęzyjnych	GBR.6642.1.2618.2024
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	STAROSTA PIOTRKOWSKI
Wykonawca prac geodezyjnych	Geo-Pomiar Usługi Geodezyjne Robert Kot
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnie zweryfikacji	P.1010.2024.2825 z dn. 12.09.2024
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	GEODETA UPRAWNIENY Świadcstwo GGK nr 22668 Robert Kot

### LEGENDA

PROJ. WODOCIĄG Ø 110

- W1 WSP. CHARAKTERYSTYCZNA WODOCIĄGU
- WL WŁĄCZENIE DO ISTNIEJĄCEJ SIECI
- HN Proj. hydrant naziemny
- TH TRÓJNIK - odejście do hydrantu

SANMAT USŁUGI PROJEKTOWE  
ul. Żelazna 38, 95-040 Kozłuszki

Data	Imię i nazwisko	Podpis	Objekt:
07.2024	mgr inż. Bogumił Kozłowski LOD/2962/PWB5/16		"Budowa sieci wodociągowej"
07.2024	mgr inż. Jakub Stefański LOD/4980/PWB5/23		Adres:
07.2024	mgr inż. Jakub Stefański LOD/4980/PWB5/23		obrob. 0039 Wola Krzysztoporska, Gmina Wola Krzysztoporska
07.2024	mgr inż. Marta Wygonowska		Tytuł rys.:
07.2024	mgr inż. Marta Wygonowska		Projekt zagospodarowania terenu
Skala	1:500	Stadium: projekt zagospodarowania terenu	Ark. 1/1 Nr rys. 1.0

**Gminy Wola Krzysztoporska  
Ul. Kościuszki 5  
97-371 Wola Krzysztoporska**

Odpowiadając na wniosek z dnia 07.11.2024r. Gminy Wola Krzysztoporska w imieniu której działa pełnomocnik Pan Mateusz Koziarski w sprawie zezwolenia na lokalizację w pasie drogowym drogi wewnętrznej będącej własnością Gminy Wola Krzysztoporska działek nr ewid. 371/5, 395/5, 405/3, obręb Wola Krzysztoporska, gm. Wola Krzysztoporska,

**zezwała się**

na lokalizację w pasie drogi wewnętrznej działek nr ewid. 371/5, 395/5, 405/3, obręb Wola Krzysztoporska, gm. Wola Krzysztoporska urządzeń infrastruktury technicznej niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami dotyczących budowy sieci wodociągowej oraz zatwierdzam projekt stanowiący załącznik nr 1 do niniejszej zgody i udzielam prawa dysponowania gruntem pasa drogowego w obrębie wykonywanych robót z zachowaniem następujących warunków:

1. Inwestor uzyska pozwolenie na budowę lub zgłoszenie budowy albo wykonywania robót budowlanych.
2. Wszelkie zmiany i odstępstwa od projektu budowlanego będącego podstawą wydania niniejszej zgody należy ponownie uzgodnić w tut. Urzędzie Gminy.
3. W przypadku kolizji w/w sieci z elementami pasa drogowego np. podczas przebudowy pasa drogowego, budowy rowu odprowadzającego wody opadowe z pasa drogowego Inwestor na własny koszt dokona przełożenia lub zabezpieczenia uzgadnianej sieci.
4. Umieszczenie urządzenia w pasie drogowym pod nawierzchnią wykonaną z masy bitumicznej, destruktu lub kruszywa łamanego należy wykonać metodą przewiertu (przecisku) natomiast pod nawierzchnią ziemną metodą przekopu.
5. Przebudowa lub modernizacja elementu infrastruktury objętego niniejszym zezwoleniem wymaga zgody administratora drogi.
6. Utrzymanie właściwego stanu technicznego elementu infrastruktury objętego niniejszym zezwoleniem należy do jej posiadacza.
7. Należy przywrócić pas drogowy do poprzedniego stanu technicznego.
8. Jeżeli zajęcie pasa drogowego drogi wewnętrznej wpływa na ruch drogowy lub ogranicza widoczność na drodze albo powoduje wprowadzenie zmian w istniejącej organizacji ruchu pojazdów lub pieszych.
9. Niniejsza zgoda stanowi dla wnioskodawcy prawo do dysponowania terenem części drogi wewnętrznej w zakresie wykonania przedmiotowej sieci.

Niniejsza zgoda nie zastępuje innych wymaganych prawem opinii i uzgodnień.

**~ p. WOJTA**  
**Dominik Ambrozik**  
**SEKRETARZ GMINY**  
(podpis)

**Załączniki:**

1. Załącznik nr 1 do zgody znak: RBN.7230.3.79.2024 z dnia 26.11.2024r
2. Klauzula informacyjna

**Otrzymują:**

1. Wnioskodawca
2. a/a

Sprawę prowadzi: Anna Miniatorska tel: (044) 616-39-73

## Klauzula informacyjna

STAROSTWO POWIATOWE

w Piotrkowie Trybunalskim

ul. Dąbrowskiego 7

01-600 Piotrków Trybunalski

Wypełniając obowiązek informacyjny wynikający z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1 z późn. zm.), informuję, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Wójt Gminy Wola Krzysztoporska z siedzibą w Urzędzie Gminy przy ulicy Kościuszki 5, 97-371 Wola Krzysztoporska
2. Z Administratorem można skontaktować się poprzez:  
tel. 44 616 39 61  
e-mail: sekretariat@wola-krzysztoporska.pl
3. Wyznaczono Inspektora Ochrony Danych. Można się z nim skontaktować pod adresem email: [kontakt@nawigatorodanych.pl](mailto:kontakt@nawigatorodanych.pl)
4. Administrator przetwarza dane osobowe w celu wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi oraz celu wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze (art. 6 ust. 1 lit. e i c RODO) wynikającego z art. 39 ust. 3, ust. 3a, ust. 4 i ust. 5 ustawy z dnia 21 marca 1985r. o drogach publicznych, tzn. w celu rozpatrzenia wniosku oraz wydania decyzji w sprawie określenia warunków udzielenia zezwoleń na zajęcie pasa drogowego oraz udzielenia prawa dysponowania gruntem.
5. Podanie danych jest wymogiem ustawowym, a osoba, której dane dotyczą jest zobowiązana do ich podania. Konsekwencją niepodania wymaganych danych jest brak możliwości podjęcia działań związanych z wydaniem decyzji w sprawie.
6. Dane osobowe mogą być ujawnione jedynie właściwie upoważnionym osobom fizycznym, prawnym lub innym odbiorcom posiadającym podstawę prawną żądania dostępu do danych osobowych oraz odbiorcom, którym muszą zostać ujawnione dane zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
7. Administrator będzie przechowywać Państwa dane osobowe do chwili załatwienia sprawy, a następnie przez okres wynikający z zasad określonych w Rozporządzeniu z dnia 18 stycznia 2011 roku w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych.
8. W uzasadnionych przypadkach przysługują następujące prawa:
  - prawo dostępu,
  - prawo do sprostowania,
  - prawo do ograniczenia
  - prawo do wniesienia sprzeciwu,
  - prawo do usunięcia,
  - prawo do przenoszenia,
  - prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego.

# Załącznik nr 8

GMINA  
WOLA KRZYSZTOPORSKA  
97-371 Wola Krzysztoporska  
ul. Kościuszki 5  
NIP 771-10-29-208 REGON 590647902

STAROSTWO POWIATOWE  
w Piotrkowie Trybunalskim  
ul. Dąbrowskiego 7  
97-500 Piotrków Trybunalski  
Wola Krzysztoporska dnia 08.07.2024 r.

Gmina Wola Krzysztoporska  
ul. Kościuszki 5  
97 - 371 Wola Krzysztoporska

RWK.7021.1.88.2024

Odpowiadając na zlecenia z dnia **05.07.2024r.** dotyczące rozbudowy sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w celu przyłączenia nieruchomości dz. nr ewid. **394/7, 394/9, 394/10, 395/6, 395/7**, obręb geodezyjny **Wola Krzysztoporska**, gmina **Wola Krzysztoporska**, przedstawiamy warunki jakie należy spełnić przy projektowaniu i realizacji tej inwestycji:

## I. Warunki techniczne w zakresie budowy sieci wodociągowej:

Inwestor wykona kompletną dokumentację projektową odcinków sieci wodociągowej przy uwzględnieniu poniższych warunków:

- istniejącą sieć wodociągową zlokalizowaną w drodze gminnej, działka nr ewid. **405/3**, obręb geod. **Wola Krzysztoporska**, rozbudować jako odejścia do:
  - dz. nr **394/7** na wysokość dz. nr ewid. **349/9**, obręb **Wola Krzysztoporska**, o długości ok. **116 mb.**,
  - dz. nr **395/6** na wysokość dz. nr ewid. **395/6**, obręb **Wola Krzysztoporska**, o długości ok. **153 mb.**,
- istniejąca sieć wodociągowa w obrębie włączenia **PVC Ø160**, wodociąg **Kacprów**, ciśnienie dyspozycyjne w miejscu włączenia wynosi aktualnie ok. **32 m. st. wody**,
- włączenie do istniejącej sieci wodociągowej **PVC Ø160** zlokalizowanej w dz. nr ewid. **405/3**, obręb geod. **Wola Krzysztoporska**, należy wykonać poprzez trójnik **DN150/100**, wyposażony w zasuwę odcinającą **DN100** z miękkim uszczelnieniem,
- do budowy sieci wodociągowej projektować rury **PE Ø110**,
- projektowaną sieć zakończyć hydrantem nadziemnym umożliwiającym płukanie sieci oraz zabezpieczenie ppoż. zgodnie z aktualnymi przepisami,
- w przypadku skrzyżowania lub kolizji z uzbrojeniem podziemnym stosować rury ochronne, a w rejonie kolizji wykopy należy wykonywać ręcznie,
- uzbrojenie sieci oznakować w terenie.

## II. Warunki techniczne w zakresie budowy sieci kanalizacyjnej:

Inwestor wykona kompletną dokumentację projektową odcinków sieci kanalizacyjnej przy uwzględnieniu poniższych warunków:

- istniejącą sieć kanalizacji sanitarnej zlokalizowaną w pasie drogi gminnej dz. nr ewid. **405/3** obr. **Wola Krzysztoporska** z rur **Ø300** rozbudować jako rozdzielczą sieć kanalizacji sanitarnej w drogach:
  - dz. nr ewid. **371/5** na wysokość dz. nr ewid. **349/9**, obręb **Wola Krzysztoporska**, o długości ok. **116 mb.**,

- dz. nr ewid. **395/5** na wysokość dz. nr ewid. **395/6**, obręb **Wola Krzysztoporska**, o długości ok. **153 mb**,

- włączenie do istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej należy wykonać w drodze, działka nr ewid. **405/3** obr. **Wola Krzysztoporska** za pomocą projektowanej studni kanalizacyjnej,
- projektować studnie rewizyjne z tworzyw sztucznych Ø1000mm z PEHD o grubości ścianki w zakresie 8÷10mm,
- do rozbudowy sieci kanalizacji sanitarnej projektować rury **PVC SN-8 lita** z uszczelką gumową (rozwiązanie zapewniające 100% szczelności) o średnicy min. **Ø200** lub większej wg obliczeń projektanta,
- należy projektować dodatkowe odejścia boczne **Ø160** z rur PVC SN8 o litej ściance z uszczelką gumową do granic działek przewidzianych w planie miejscowym pod zabudowę mieszkaniową i usługową,
- włączenia projektowanych odejść bocznych **Ø160** do projektowanej sieci kanalizacji sanitarnej, poprzez **studnie lub trójnik**, stosować szczelne połączenia kielichowe oraz pokrywy studzienne pełne w celu wykluczenia napływu wód powierzchniowych,
- należy zachować wymagane minimalne spadki dla budowanych odcinków sieci grawitacyjnej,

## II. Warunki dodatkowe:

1. Projekt podlega uzgodnieniu branżowemu w naszym Referacie Wodociągów i Kanalizacji Urzędu Gminy Wola Krzysztoporska.
2. Wykonanie sieci wodociągowej i kanalizacyjnej winno być powierzone jednostce lub osobie prowadzącej działalność gospodarczą.
3. Przed przystąpieniem do realizacji inwestycji wykonawca robót, który prowadzi działalność gospodarczą, posiada stosowne uprawnienia, przynależy do Okręgowej Izby Budowlanej i działa z upoważnienia Inwestora, zobowiązany jest do zgłoszenia pisemnego zamiaru wykonania inwestycji służbom Referatu Urzędu Gminy w Woli Krzysztoporskiej **co najmniej na 5 dni roboczych przed rozpoczęciem prac**. Obowiązek zgłoszenia dotyczy również wykonawstwa we własnym zakresie. Zobowiązanie zgłoszenia wykonuje Inwestor, wskazując osobę i jej dane, która pełnić będzie funkcje osoby nadzorującej te roboty.
4. W zgłoszeniu należy uzgodnić warunki wykonania, dzień włączenia do sieci (**dopuszcza się włączenia od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00 do 15:00**) oraz termin zakończenia inwestycji.
5. Na włączenie do istniejącej sieci wodociągowej w sposób zgodny z projektem wydana zostanie zgoda uprawnionemu wykonawcy robót. Powyższe włączenia nie upoważniają Inwestora do poboru wody przed zawarciem umowy.
6. Warunki ważne są 2 lata od daty wydania.

## Warunki dodatkowe:

- uzyskać prawo do dysponowania nieruchomościami na cele budowlane na trasie projektowanych urządzeń.

STAROSTWO POWIATOWE  
w Piotrkowie Trybunalskim  
ul. Dąbrowskiego 7  
97-300 Piotrków Trybunalski

Warunki Przyjmuję:

1. a. a.
  2. Gmina Wola Krzysztoporska  
ul. Kościuszki 5  
97- 371 Wola Krzysztoporska
- Sprawę prowadzi:  
Adam Rokseła  
telefon: 512-284-984

z up. WÓJTA  
Dominik Ambroziak  
SEKRETARZ GMINY

# Załącznik nr 14

## Mapa

STAROSTWO POWIATOWE  
w Piotrkowie Trybunalskim  
ul. Dąbrowskiego 7  
97-300 Piotrków Trybunalski



Sporządzono dnia: 11.07.2024 r.  
Wydruk ma charakter poglądowy i nie jest dokumentem

GEO-POMIAR  
Usługi Geodezyjne Robert Kot  
ul. Łódzka 19D, 97-221 Rokiciny-Kolonia  
NIP 7712743043 REGON 101418833  
tel. 781-224-540

woj. łódzkie  
pow.piotrkowski  
gm. 101010\_2 Wola Krzysztoporska  
obr.: 0039 Wola Krzysztoporska  
dz.: 371/5, 395/5, 405/3

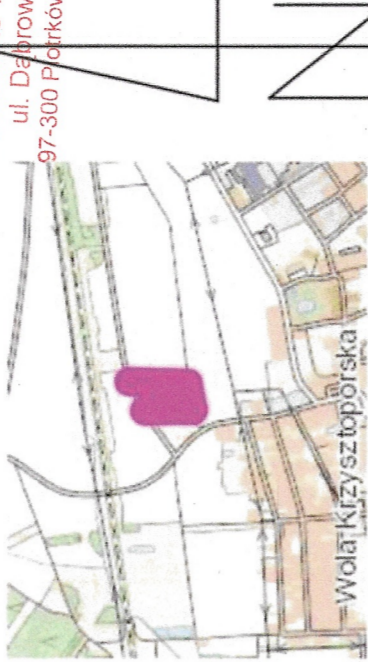
## Mapa do celów projektowych

skala 1 : 500

Aktualna na dzień : 05.08.2024  
Układ współrzędnych 2000\_7  
Poziom odniesienia: PL-EVRF2007-NH  
Granice działek wkreślono zgodnie z EGIB  
Mapa została wykonana bez ustalenia obciążeń  
ujawnionych w księgach wieczystych  
ID zgłoszenia GBR.6642.1.2618.2024

Skic orientacji  
1:25000

STAROSTWO POWIATOWE  
w Piotrkowie Trybunalskim  
ul. Dąbrowskiego 7  
97-300 Piotrków Trybunalski



Zakres opracowania

Nie wyklucza się istnienia w terenie innych niewykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji lub o których brak jest informacji w instytucjach branżowych.

wykonął dn. 05.08.2024

GEODETA UPRAWNIENY  
Świadcstwo GKG Nr 22868  
inż. Robert Kot  
tel. 781-224-540

Obwładczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.	
Identyfikator zgłoszenia przez geodezyjnych	GBR.6642.1.2618.2024
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	STAROSTA PIOTRKOWSKI
Wykonawca prac geodezyjnych	Geo-Pomiar Usługi Geodezyjne Robert Kot
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji i inną i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	P. 1010.2024.2825 z dn. 12.09.2024
GEODETA UPRAWNIENY Świadcstwo GKG Nr 22868 inż. Robert Kot	

### LEGENDA

1MN-8MN tereny mieszkalnictwa jednorodzinnego  
1Z tereny zieleni  
1KDD-7KDD drogi klasy dojazdowej  
1KXY ciąg pieszo-jezdny



Por-jekt opracowano na mapie do celów projektowych posiadającej pozytywny protokół weryfikacji nr P.1010.2024.2825 z 12.09.2024  
Za zgodność z oryginałem

### LEGENDA

PROJ. WODOCIĄS Ø 110

W1 WSP. CHARAKTERYSTYCZNA WODOCIĄGU

WL WŁĄCZENIE DO ISTNIEJĄCEJ SIECI

HN Proj. hydrant naziemny

TH TRÓJNIK - odejście do hydrantu

Proj. sieć kanalizacji sanitarnej PVC SN8 Ø200

Proj. przykanaliki PVC Ø 160 mm

S Studnia rewizyjna DN 1000

TR Trójnik-odejście do przyłącza

WK PROJ. WŁĄCZENIE SIECI KANALIZACJI SANITARNEJ

ZK Zakończenie przykanalika - zaślepka

Z Zakończenie sieci zaślepka

### SANMIAT USŁUGI PROJEKTOWE

Data	Imię i nazwisko	Podpis	Obiekt: "Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej"
Projektant	mgr inż. Bogumił Koziański LOD/2962/PWB5/16		Adres: obręb 0039 Wola Krzysztoporska, Gmina Wola Krzysztoporska
Asystent proj	inż. Marta Wygonowska		Tytuł rys.: Projekt zagospodarowania terenu
Skala	1:500	Stadium: projekt zagospodarowania terenu	Ark. 1/1 Nr rys. 1.0

RS-V.6341.112.2015.DM

STAROSTWO POWIATOWE  
Piotrków Tryb. 2015 - 10 - 28  
w Piotrkowie Trybunalskim  
ul. Dąbrowskiego 7  
97-300 Piotrków Trybunalski

**DECYZJA**  
**Starosty Powiatu Piotrkowskiego**

Na podstawie art. 122 ust. 1 pkt 1, w związku z art. 37 pkt 2, art. 127 ust. 1, 3, art. 128 ust. 1, pkt 4 i 9, art. 131 ust. 2 pkt 1 i 3, art. 132 i art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. - Prawo wodne (tekst jednolity Dz. U. z 2015r, poz. 469 z późn. zm.), rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 roku w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz.U. z 2014 r. poz. 1800) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r.- Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2013r., poz. 267 z późn. zm.),

**o r z e k a m :**

**I. Udzielić Gminie Wola Krzysztoporska pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie oczyszczonych w oczyszczalni mechaniczno-biologicznej w Woli Krzysztoporskiej (RLM 6535) ścieków komunalnych, do rowu melioracyjnego K2 (ziemi), w km 0+367, istniejącym wylotem W1 Ø 600, w działce nr 568/5 obręb Wola Krzysztoporska.**

Współrzędne geograficzne wylotu: 51°34'02.77" N i 19°57'30.13" E.

**Ilość ścieków wprowadzanych do ziemi:**

$$Q_{\max.h} = 75,0 \text{ m}^3/\text{h}$$

$$Q_{\text{śr.d}} = 700,0 \text{ m}^3/\text{dobę}$$

$$Q_{\max.d} = 775,0 \text{ m}^3/\text{dobę}$$

$$Q_{\text{roczne}} = 282875,0 \text{ m}^3/\text{rok}$$

**Dopuszczalne stężenia zanieczyszczeń w ściekach:**

$$\text{BZT}_5 - 25,0 \text{ mg O}_2/\text{l}$$

$$\text{ChZT} - 125,0 \text{ mg O}_2/\text{l}$$

$$\text{Zawiesiny ogólne} - 35,0 \text{ mg/l}$$

**Miejsce poboru prób ścieków – studnia a1.**

**II. Zobowiązać Gminę Wola Krzysztoporska do :**

1. Prowadzenia badań jakości i ilości odpływających ścieków komunalnych, zgodnie z przepisami obowiązującymi w okresie ważności niniejszego pozwolenia wodnoprawnego.
2. Utrzymywania wylotu ścieków wraz z umocnieniami w dobrym stanie technicznym.
3. Utrzymania drożności koryta rowu K2 oraz jego konserwacji na odcinku od wylotu do ciekłu „Kózka”.
4. Informowania tut. Starostwa o zaistniałych awariach mających wpływ na jakość odprowadzanych ścieków.

**III. Pozwolenie niniejsze wydaje się na czas oznaczony tj. do dnia 28 października 2025r.**

**Uzasadnienie**

Wójt Gminy Wola Krzysztoporska wystąpił do Starosty Powiatu Piotrkowskiego, wnioskiem z dnia 1 października 2015r., o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie oczyszczonych w oczyszczalni mechaniczno-biologicznej w Woli Krzysztoporskiej (RLM 6535) ścieków komunalnych, do rowu melioracyjnego K2 (ziemi), w km 0+367, istniejącym wylotem W1 Ø 600, w działce nr 568/5 obręb Wola Krzysztoporska.

Do wniosku, stosownie do art. 131 ust. 2 pkt 1 i 3 cytowanej na wstępie ustawy Prawo wodne załączono operat wodnoprawny (w formie pisemnej i elektronicznej) i opis prowadzenia zamierzonej działalności w języku nietechnicznym. Operat spełnia wymogi art. 132 ustawy Prawo

Za zgodność z oryginałem

31.05.2017

data

podpis

Z upr. STAROSTY  
mgr inż. Teresa Zwołńska  
INSPEKTOR  
WYDZIAŁU ROLNICTWA  
I OCHRONY ŚRODOWISKA

wodne. W związku z art. 127 ust. 6 tej ustawy, informację o wszczęciu postępowania w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego prawidłowo doręczono stronom i podano do publicznej wiadomości.

Stronami postępowania są:

1. Gmina Wola Krzysztoporska
2. Gminna Spółka Wodna w Woli Krzysztoporskiej

Wprowadzanie ścieków komunalnych z oczyszczalni w Woli Krzysztoporskiej do rowu melioracyjnego K2 odbywa się na podstawie pozwolenia wodnoprawnego, wydanego Gminie Wola Krzysztoporska w dniu 9 grudnia 2009r., znak: RZ.V.6223-18/09, zmienionego 26 kwietnia 2010r., znak: RZ.V.6223-18/09/10 i 20 lipca 2012r., znak: RS-V6341.75.2012 z terminem obowiązywania dla pierwszego etapu budowy oczyszczalni (o RLM - 6535) do dnia 30 października 2015r.

Ścieki komunalne, tak jak dotychczas, po oczyszczeniu w oczyszczalni mechaniczno-biologicznej, istniejącym wylotem kanalizacyjnym, są wprowadzane do rowu melioracyjnego K2, w km 0+367.

Zgodnie z art. 10 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego, organ prowadzący postępowanie zapewnił wszystkim stronom czynny udział w tym postępowaniu, a przed wydaniem decyzji umożliwił im wypowiedzenie się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań, określając termin do ustosunkowania się. Do prowadzonego postępowania administracyjnego w powyższej sprawie nie zostały wniesione żadne uwagi ani wnioski, nie zgłoszono żądań.

Zgodnie z art. 122 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne jest wymagane na szczególne korzystanie z wód, a art. 37 pkt 2 określa, że jest nim wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi.

Organem właściwym do wydawania pozwoleń wodnoprawnych jest starosta (art. 140 ust. 1 ustawy Prawo wodne). Pozwolenie wodnoprawne, zgodnie z art. 127 ust. 1 i 3 Prawa wodnego, w przypadku wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi – wydaje się na okres nie dłuższy niż 10 lat.

Obowiązki określone w punkcie II.1 niniejszej decyzji wynikają z mocy art. 46 ustawy Prawo wodne oraz rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 roku w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz.U. z 2014 r. poz. 1800). Natomiast obowiązki wymienione w punkcie II. 2 i 3 zostały określone tak jak w poprzednim pozwoleniu wodnoprawnym.

Wnioskodawca przedłożył operat wodnoprawny odpowiadający wymogom art.123 Prawa wodnego. Nie zachodzą przesłanki negatywne do wydania pozwolenia wodnoprawnego. Wobec powyższych okoliczności, na podstawie przepisów wskazanych w podstawie prawnej, należało orzec jak w sentencji decyzji.

*Gmina Wola Krzysztoporska jest zwolniona od opłaty skarbowej, na podstawie art. 7 pkt 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006r. o opłacie skarbowej (tekst jednolity Dz.U. z 2015r., poz. 783 z późn. zm.).*

#### Pouczenie:

- Stosownie do art. 123 ust.2 i 3 ustawy Prawo wodne pozwolenie niniejsze nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
- Wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem pozwolenia.
- Stosownie do Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 19 listopada 2008r. w sprawie rodzajów wyników pomiarów prowadzonych w związku z eksploatacją instalacji lub urządzenia i innych danych oraz terminów i sposobów ich prezentacji (Dz.U. Nr 215, poz. 1366) zachodzi obowiązek przedkładania wyników pomiarów ilości i jakości ścieków.

*Za zgodność z oryginałem*

31.05.2017

data

podpis

Z upr. STAROSTY  
mgr inż. Teresa Zwolińska  
PODINSPEKTOR  
WYDZIAŁU ROLNICTWA  
I OCHRONY ŚRODOWISKA

Od decyzji służy stronie odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie, za pośrednictwem Starosty Powiatu Piotrkowskiego, w terminie 14. dni od daty jej otrzymania.

**Otrzymują :**

1. Urząd Gminy Wola Krzysztoperska  
ul. Kościuszki 5  
97-371 Wola Krzysztoperska
2. Gminna Spółka  
Wodna w Woli Krzysztoperskiej  
ul. Kościuszki 5  
97-371 Wola Krzysztoperska
- 3,4. aa.



Z up. STAROSTY  
mgr inż. Krzysztof Krajewski  
KIEROWNIK  
WYDZIAŁU ROLNICTWA  
I OCHRONY ŚRODOWISKA

**Do wiadomości:**

1. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie  
ul. Zarzecz 13 b  
03-194 Warszawa
2. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Łodzi  
Delegatura w Piotrkowie Tryb.

Decyzja niniejsza jest ostateczna  
i podlega wykonaniu  
od data 12.11.2015r.

Za zgodność z oryginałem

31.05.2017

date

podpis

Z up. STAROSTY  
mgr inż. Teresa Zwołńska  
PODINSPEKTOR  
WYDZIAŁU ROLNICTWA  
I OCHRONY ŚRODOWISKA

Z up. STAROSTY  
mgr inż. Teresa Zwołńska  
PODINSPEKTOR  
WYDZIAŁU ROLNICTWA  
I OCHRONY ŚRODOWISKA